

# சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

194 A, BANDARANAIRKE STREET, COLOMBO-12

194 ஏ, பன்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு-12.

குடும்ப சிக்கனத்திற்கு  
|| சிறந்தது  
மில்க் வைற்  
நீல பார் சோப்  
மில்க் வைற்  
வென்னை பார் சோப்

புதுக்கம் 19 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1997 வைகாசி திங்கள் 28-ம் நாள் (13-5-1956) புதுக்கம் 20 | 51

## உள்ளூராட்சி ஊழியருக்குச்

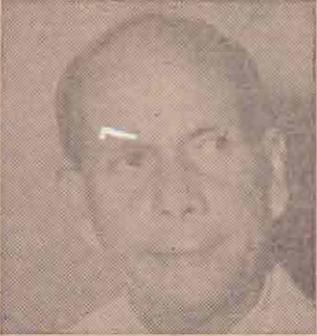
### சலுகை

#### இழந்த சம்பளத்தை மீண்டும் பெறுவர்

உள்ளூராட்சிமன்றசேவையில் 1-1-6 க்குமுன் னர் சேர்ந்த சகல ஊழியர்களும் பழைய சேவையாளர்களாகக் கணிக்கப்படவிருக்கிறார்கள். இதற்கான மாற்றங்களை உள்ளூராட்சி அமைச்சர் திரு. மு. திருச்செல்வம் செய்து வருகிறார். அமைச்சரின் முடிவை உள்ளூராட்சிமன்ற சேவை ஆணைக்குழுவும் (L. G. S. C.) ஏற்றி ருக்கிறதென்று நடப்பதாக அறியப்படுகிறது.

சிங்களப் மட்டும்கூடும் நிறைவேற்றப்பட்டதைத் தொடர்ந்து 26-9-1956க்கு முன்னர் அரசாங்க சேவையில் சேர்ந்தவர்கள் பழைய சேவையாளர்களெனவும், அதற்குப் பின்னர் அரசசேவையில் சேர்ந்தவர்கள் புதிய சேவையாளர்களெனவும் கணிக்கப்பட்டு வருகிறார்கள்.

பழைய சேவையாளர்களை சிங்களம் மட்டும் சட்டம் எந்தவகையிலும் கட்டுப்படுத்த மாட்டாது என்றும் அவர்களின் சம்பள உயர்வுகளையும், பதவி உயர்வுகளையும் சிங்கள மொழித் தேர்ச்சிபெறவில்லையென்ற காரணத்தினால் தடுத்து நிறுத்துவது தவறு என்றும் கடந்த ஆண்டில் அமைச்சரவை தீர்மானித்திருந்தது வாசகர்கள் அறிந்ததே. கோடசுவரன் வழக்குத் தீர்ப்பும் இதையே வலியுறுத்தி நிற்கிறது என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.



(9-ம் பக்கம் பார்க்க)

#### உணவுப் பொருட்கள் கலப்படம் அதிகரிப்பு

##### மாநகரசபை நிர்வாகம் மீது பொது மக்கள் அதிருப்தி

யாழ்ப்பாணத்தில் விற்பனையாகும் இறைச்சி, பால் முதலிய உணவுப்பொருட்களில் கலப்படம் அதிகரித்து வருவதன் காரணமாக யாழ்ப்பாண மக்கள் மாநகரசபை நிர்வாகத்தின்மேல் அதிருப்தி அடைந்துள்ளார்கள்.

யாழ்ப்பாணம் மாநகர எல்லைக்குள்ளிருக்கும் சில இறைச்சிக் கடைகளில் இப்பொழுது சுத்தமான நல்ல இறைச்சி கிடைப்பதில்லையென்று இறைச்சி பாவனை யாளர்கள் நமது நிருபரிடம் கூறியுள்ளார்கள். சில இறைச்சிக் கடைகளில், மக்கள் சாப்பிடாத சில மிருகங்களின் இறைச்சிகளும் கலப்படம்செய்துவிற்கப்படுவதாகவும் இதயற்றி மாநகர

சபை எந்தவித நடவடிக்கையும் எடுக்க முன்வரவில்லையென்றும் கூறப்படுகிறது. இது சம்பந்தமாக நமது நிருபர் மேலும் எழுதியிருப்ப தாவது- சில மாதங்களுக்கு முன்னர் இப்படியான குறைபாடுகள் எதுவும் இல்லையென்றும், காரணம் உணவு சோதனைக்கு பொறுப்பாக இருந்த அதிகாரியின் உசார் நடவடிக்கையே என்றும்

(9-ம் பக்கம் பார்க்க)



இலங்கை வந்திருந்த இலட்சிய நபர்கள் எஸ். எஸ். இராசேந்திரன் தமிழரசுத் தந்தை திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் அவர்களின் இல்லத்துக்குச் சென்று தமிழரசுத் தந்தைக்கு தமது வணக்கத்தைத் தெரிவித்துக்கொண்டார் தமிழ்மேல் தனியாத பற்றுக்கொண்ட இலட்சிய நபர்கள், தமிழ் காக்கும்தலைவன் அனைத்தமிழ் இக்குகாணப்படுகிறார். படம்: ராஜப்பன்.

#### திரு. ஜி. ஜி. திட்டத்திற்கு திரு. ஆர். ஜி. ஆதரவு

யாழ்ப்பாணப் பிரதிநிதி திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்தின் திட்டங்களுக்கு இப்பொழுது சில வட்டாரங்களில் ஆதரவு பெருகி வருகிறதெனத் தெரிகிறது. குறிப்பாக அவரின் இந்துப் பல்கலைக் கழகத் திட்டத்திற்கும், அரசாங்கத் தலிருந்து வெளியேறுவேன் என்ற திட்டத்திற்கும் நல்ல ஆதரவு இருக்கிறது.

திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்தின் இந்துப் பல்கலைக் கழகத் திட்டத்தை ஆதரித்து தம்பதேவிபாப் பிரதிநிதி திரு. ஆர். ஜி. சேனநாயக்கா பாராளுமன்ற வட்டத்தில் பிரச்சாரம் செய்யத் தொடங்கியிருக்கிறார்.

கடந்த பாராளுமன்றக் கூட்டத்தின் போது பாராளுமன்றத்திற்கு வெளியில் எம். பி. கனிடையே நடந்த உரையாடலில் திரு. ஆர். ஜி.

சேனநாயக்கா 'பொன்னம்பலம் கேட்பது தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகமல்ல இந்துப் பல்கலைக்கழகமே, நாம் அந்தத் திட்டத்தை ஆதரிக்க வேண்டும். மேலை நாட்டு கிறிஸ்தவ ஆதிக்கத்திலிருந்து இலங்கையின் கல்வித் துறையை விடுவிக்க வேண்டும் தமிழரசுக் கட்சிக்கெதிராக பொன்னா இந்துக் கோரிக்கையை எழுப்பியிருப்பது நல்லது' என்று கூறியிருக்கிறார்.

இந்த உரையாடலை 'ஒப் சேவர்' (11-5-66) பத்திரிகையும் பிரசுரித்திருக்கிறது. திரு. ஜி. ஜி. யின் மற்றொரு திட்டத்திற்கு அரசாங்கக்கட்சிப் பின்வரிசை உறுப்பினரிடையே ஆதரவு பெருகிவருகிறது.

அரசாங்கக் கட்சிப் பின்வரிசைப் பா. உறுப்பினர்கள் சிலர் திரு. ஜி. ஜி. கடந்த மே நாள் அன்று யாழ்ப்பாணத்தில் வெளியிட்ட கருத்துக்கு ஆதரவான முறையில் கலந்துரையாடினார்கள்.

'பொன்னா தேசிய அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறப்போகிறோமே. அதன் உடனடியாகச் செய்யப்படி அவரிடம் கூற வேண்டும்' என்றும் (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

இலங்கை வாழ் தமீழ் பேசும் மக்களின் உர்மைக் குரல்

அடுத்த இதழ் வெளியூரில் 25-5-66 திகதி காலை கிடைக்கும் தலை நகரில் 24-5-66 திகதி மாலை

இராசவள்ளிக் கிழங்குக் களியிலே விரலை வைத்ததும் பொசுக்குவது போலச்சுட்டது.

‘என்றை நாக்கைப் பொசுக்கி அனுப்ப வேணுமென்று நினைச்சிருக்கிறீரா?’

‘நீங்கள் எதிலும் ஒரு சுறுக்கீர்தான். ஆறதலாகச் சாப்பிடுங்கோவன் சுடச்சுடாண்டாத்தான் குசியா இருக்கும்...’ என்று கூறியபடி சுரண்டியாக உபயோகிப்பதற்கு ‘நுங்குப் பனுவில்’ ஒன்று கொண்டு வந்து கொடுத்தாள்.

அதைப்பெற்றுக்கொண்டு ‘எங்கை பறக்கிறாய்?’ என்று அவள்கையை இழுத்துத் தன்பக்கத்தில் இருக்கச் செய்தார்.

‘எனக்குத் தெரிஞ்சுதானே தோய்ச்சுணன். பயணமும் வைச்சுட்டு. நானும் பின்விரைந்தையிலே குந்தியிருந்தால் நீங்கள் ‘சள்சள்’ என்று தான் எரிஞ்சு விழுந்திருப்பீயள்...’ என்று கூறியபடி அமர்ந்தாள்.

களியைத்தானும் புசித்து, அவளுக்கும் உண்டினார். ‘இதென்னகுழந்தைப்பிள்ளை மாநாதி... ஆரேன் கண்டாலும்... போதுமப்பாபோதும்...’ என்று நாணிக் கோணியவாரே உண்டாள். கொழும்பில் தனிக் குடித்தனம் நடத்திய காலத்தில், ஒரே தோப்பையிலே சோறாறக் குழைத்து, அவர் அவளுக்கும், அவள் அவருக்குமாக உண்டிய காட்சிகள் அவளுடைய மனத்திரையில் விரிவின்றன. ஒரு தடவை ‘என்றை ராசாத்திக் குஞ்சு’ என்று அவள் கன்னத்தையும் தடவி, கூந்தலையுங் கோதி விட்டார். ஏமாற்றத்தின் வெங்காங்கை பெருமூச்சாக அவள் மிதுபட்டது. அவளுக்கும் ஏமாற்றமே... உணர்ச்சி மேலிட, கழிவு ஸ்கலிதம் அருவரும்பைண்டுகின்றது. இருப்பினும், ‘பாவம், இன்டைக்குப் பயணம்’ என்றும் பட்ச உணர்வு அருவரும்பை விழங்கிவிட்டது.

உரசல் இன்பத்திற்குக் குறுக்கே நிற்பது போல, பாடசாலைக்குச் சென்றிருந்த பிள்ளைகள் மண்டாரர்கள். நிகழியிருந்த களியைப் பிள்ளைகளுக்கும் ஊட்டித்திருப்பிண்டார் செந்திச்சநாகன். இவர்களுடைய சுவலிக்காதாரும் மற்றவர்களும் அனுப்பி வைத்த பார்சல் களும் வந்து சேர்ந்தன.

வேட்டியை மாற்றி மடித்து வைத்துவிட்டு, காற்சட்டையை அணிந்து கொண்டார்.

‘இன்டைக்கு மெயிலிலை சரியான கூட்டமாத்தான் இருக்கும். எல்லாரும் அள்ளுப்பட்டு வருவினம்... வாறந் ரிலை வந்திருந்தாலும் இவ்வளவு நாளைக்கு ஒரு ‘பேத்’ பக் பண்ணியிருக்கலாம்... என்ன செய்யிறது?’

‘அன்டைக்கு ஒரு சுதந்திரன் பேப்பர் அவைட்டிடை அடிச்சுக் கொண்டிருந்து உங்கை போட்டான். அதையும் எடுத்து வையும். விரிச்சுப்போட்டு எங்கையெண்டாலும் படுக்கலாம்...’

‘எடி, புள்ளை... ஆறு மணிக் கல்லே பஸ் ஒரு ஐந்து பத்து

### எஸ்.வாஸ்லுத்தாரை.

நிமிஷம் முந்திப்போய் நிக்க வேண்டாமே?... நான் சாயிக்குக் சுப்பிரமும் கொளுத்திட்டுவந்துட்டன்... நீ சோதனைக்கட்டு... வாழைஇலையை வாட்டித்தான் கட்டவேணும்... அடுப்புக்கை தணலிருக்கு...’

‘அந்தப் பேப்பரினை ஒரு துண்டு எடுத்தா... ஒ, ஒ, கறிக்கு மேலாலையும் ஒரு அகப்பை சோறு போடு... வடிவாக்கட்டு... பேந்து பிஞ்சுபோகும்...’

இத்தகைய ஆர்ப்பாட்டங்களுடன் கட்டப்பட்ட சாப்பாட்டுப் பார்சல் வந்துசேருகின்றது.

‘மேசையிலே வையும் அவைத்’ கடைசியாத்தான் ‘கிற்பாக்’ குச்சுக்களை எடுத்து வைக்கவேணும்...’

நேரம் நெருங்க நெருங்க மறந்து போய் விட்ட சாமான்கள் பலவென்ற பிரமை நீள்கின்றது.

அன்னலட்சமியும். செல்லப்பாக்கிய ஆச்சியும் பறந்து பறந்து எல்லாச் சாமான்களையுங் கட்டுகிறார்கள். ஊராரின் சாமான்கள் கொண்ட ஹோர்லிசும் பெட்டி அவற்றின் மேல் கிள்னப்பார்சல்கள் எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக முறுங்கக்காய்க் கட்டு, எல்லாம்விழுந்திடாமலிருப்பதற்குப் பக்குவமாகக் கட்டப்பட்டன. சாப்பாட்டுப் பார்சலை எடுத்துக் ‘கிற்பாக்’ கிற்குள் திணித்து புடினார். பயணச் சாமான்கள் தயாராகக் காத்திருந்தன.

‘நேரமிருக்கப்பா... பணக்கூ அங்காலைதானே சாப்பாட்டை அவித்திருச்சாப்பிடுவியள். இந்தக்கோப்பியைக் குடியுங்கோ...’ என்று கோப்பியைக்கொண்டு வந்து கொடுத்தாள் அன்னலட்சமி.

‘நல்லெண்ணெய்ப் போத்தலை பாக்குக்குள்ளே எடுத்து வைச்சனியே புள்ளை?’

‘ஓம்.’

‘உடம்பிலை நல்ல குடு இருக்கு... முழுக்கை ஒழுங்காகக் கவனிக்கச் சொல்லு புள்ளை...’ என்று சொல்லியபடி தன் முந்தானை முடிச்சி விருந்தகாசை அவித்து அன்னலட்சமியிடம் கொடுத்தாள் அதிலே ஒரு பத்து ரூபாய்த்தானும் மிசுதி சில்லறைகளும் இருந்தன. ‘உட்டுப் படாமல் கொழும்பு போய்ச்சேர அவருக்கு எவ்வளவுபடிச்சார்’ என்பது செல்லப்பாக்கிய ஆச்சிக்குக் கணக்காத தெரியும். காசை



### நமது குறிப்பு

யெங்கல் மலரிலே ஆரம்பமான சடங்கு என்னுள் தொடர்கதை இவ்விதமுடன் முற்றுபெறுகிறது. இதனைப் பிரசுரிக்க திரு. எஸ். பொன்னுத்துரை அவர்கள் நமது பத்திரிகையைத் தேர்த்தெடுத்தமையை மகிழ்ச்சிக்கூரிய எதிர்பாராத நிகழ்ச்சியென்றே நாம் கருதுகின்றோம். தமிழ் இனத்தின் மத்திய தர வகுப்பின் கீழ்த்தட்டிலே ஆதிக்கம் செலுத்தும் சாதாரண மக்கள் சிலரைப் பற்றிய கருவங்கிய — ஆழமான தோக்கின்பலிதமாவே இக்கதை அமைந்துள்ளது. வாழ்ச்சுகையை நேர்மையாகவும், உண்மையாகவும் சித்திரிக்கும் கதைகளே சுற்றில் வாழ்வுபெற்று நிகழ்கின்றன. இக்காரணங்கள் பற்றியே கய அனுபவத்தின் சித்திரிப்போ என்ற மயக்கத்தை ஊட்டவல்லதாகச் சடங்கு அமைந்தள்ளது. இக்கதை யாழ்ப்பாணவாழ்க்கையின் சில நிகழ்ச்சிகளைச் சமீபகாலமாகச் சித்திரிக்கின்றது என்பதுடன், பிரயட்ட போன்றோர் மனோதத்துவம், மனித இயல்புகள் சம்பந்தமாகக் கூறியுள்ள சில கோட்பாடுகளையும் புனர்விசாரணை செய்கின்றது.

கொடுக்கும்பொழுது அன்னலட்சமி ‘சடைக் குட்டி’யை ஒரு கன்னத்தில் முத்தமிட்ட, அவர் மறுகன்னத்தில் முத்தமிட்ட, இரண்டு இலட்சியக் காதலர்களின் ஈடுதருக் கலவியின் முத்தப் பாலமாக ஜெயகாந்தன் திகழ்ந்தான். அப்பொழுது அவருடைய கையொன்று அவருடைய தலையாத்தை இலேசாகத் தழுவினது. மகளை முத்தமிடும் இந்நிலையில் இருவரும் சில கண நேரம் மயித்தனர். பிரயாண நிலைவுணர பிரிவு ஏற்பட்டது.

‘இனி, எப்ப திரும்ப வாரது?’ என்று அன்னலட்சமி கேட்டாள்.

‘வாறனையப்பா...’ என்று மேலாகச் சொல்லிக்கொண்டே சாமான்களைத் தூக்கினார்.

‘உன்னையப்பா உடம்பை வடிவாப் பாருங்கோ... மிச்சம் பிடிக்கிறன் என்று சாப்பிட்டுக்கொண்டே வந்தாள்.



‘மனிதனை ஊக்குவிக்கின்ற உட்கோள்கள் எவை?’ என்ற வினாவுடனேயே சடங்கு தொடங்கிற்று. ‘அடைபட்ட உணர்ச்சிகளை வெளியேற்றத்தலும், புலால் துர்ச்சியும் மனிதனை இயக்கும் உட்கோள்கள்’ என்ற பிராய்ட் கூற்றையும் ‘மனித இயற்கை’, ‘இயல்புணர்ச்சி’ என அவை குறிப்பிடுபவை உண்மையிற் சில பண்பாடுகளினால் உருவாக்கப்பட்ட தன்மை என்பதை அவதானிக்கத்தவறியிட்டனர்’ என்று பிரய்டை மறுத்துரைக்கும் இயன்சட்டியின் கூற்றையும் மனதில் பதித்துக்கொண்டு சடங்கு வாகிக்கும்படி ஆசிரியர் ஆற்றுப்படுத்தினார். பூமலை நாரினாலே தொடக்கப்படுகின்றது. இருப்பினும் மாலையிலுள்ள நாரக் கண்களுக்குத் தெரிவதில்லை. அதேபோன்றுதான் சடங்கிலே, யாழ்ப்பாணத்தில் வாழும் சில கதாபாத்திரங்களான உடைய வாழ்க்கையின் ஐந்து நாட்கள் நடைபெறும் வாழ்க்கையின் நிகழ்ச்சிகளென்ற பூக்களைத் தரிசிக்கும்போதும் இத்தமலர்களை மாலையாகத் தொடுக்கும் நாளான ஆசிரியர் கூறுபுத்தலுடன் மறைத்துவைத்துள்ளார்.

போய் முழுவிளத்துக்கு நில்...’ என்று அன்னலட்சமியிடம் செல்லப்பாக்கிய ஆச்சி கூறினார்.

தூக்க இயலாத கமையுடன் புறப்பட்ட செந்தில் நாடக அன்னலட்சமியில் ‘முழி’த்துப் படலையைத் தாண்டி, ரேட்டிற்கு இறங்கினார்.

‘இவன் உங்கடை முகத்தைப் பார்த்துச் சிரிக்கிறான்...’

சாமான்களைக் கிழே வைத்துவிட்டு, இங்கை வாடாவடுவா’ என்று செல்லலுச் சொல்லி, ஜெயகாந்தனைக் கையில் ஏந்தினார். ஒரு தடவை அவனைத் தலைக்கு மேலே எறிந்து பிடித்துக் கொண்டார் ‘வயிறு தொங்கிப் போமலே?’ என்று அன்னலட்சமி விளக்கத் தன்னுடைய விளையாட்டை திறுத்தி, மகனுக்கு முகத்தமழை பொழிந்தார். திருப்பிக்

பாட்டைக் கவனிக்காமல் விடாதேயுங்கோ... அடுத்த முறை குறைஞ்சது ஒரு கிழமை விவிலை வரவேணும்...’ என்று அன்னலட்சமி சொல்லிக்கொண்டிருக்க, முகத்தை மந்தகாசத்தில் அவர்த்தி அவனைப்பார்த்து, ‘அப்ப நாள் வாரன்’ என்று கூறி பஸ் நிலையத்தை நோக்கி நடக்கத் தொடங்கினார்.

பிரிவின் மெல்லிய கரும் ரேகையொன்று அவர் உள்ளத்திற் கவிந்தது அதை மறைப்பதற்காக ‘சாமத்திய’ச் சடங்கு விட்டிவிருந்து ‘வலுட் ஸ்பீக்கர்’ பரப்பும் பாட்டிலே மனதை ஒன்ற விட்டார்.

‘வென்றிலன் என்ற போதும்...’

பருத்தித்துறையில் சடங்கு நடைபெறுகின்றது... செந்தில் நாடன் கொழும்பு நோக்கிப் பயணச்சடங்கை மேற்கொள்ளுகின்றார். (முற்றும்)

இத்தொடர் கதைக்குப் பரந்த ஆதரவும், சில பிரதிசுல அபிப்பிராயங்களும் தரவில்லை. ‘பொன்னுத்துரை அவர்களுடைய நேரத்தியான படைப்புக்கள் எவைதாம் வாதப் பிரதிவாதங்களுக்கு உட்படுத்தப்படாது இருந்தவை!’ என நாம் கேட்கவிரும்புகின்றோம். உண்மை எப்பொழுதும் சம்பந்தப்பட்டோரைச் சுற்றும். உண்மையாகவும் நேர்மையாகவும் ஒர் எழுதுவினைஞருடைய வாழ்க்கையைச் சித்திரிக்கும் பொழுது, பலவினங்கள் பற்றிய முடிகள், குருட்டுத்தனமான வர்க்கப், (14-ம் பக்கம் பார்க்க)

**ஆடவர்களுக்கு மட்டும்....**

கல்யாணம்! கட்டப்போகும் ஆடவர்களே! ஆண்மைக்குறைவை நிவர்த்தி செய்து நீடிய இன்பம் அனுபவிக்க இதோ ஓர் ‘இரகசிய மருந்து’. விபரங்கட்கு எழுதுங்கள்.

வைத்தியாச்சாரி  
**பி. எம். திசாநாயக்கர்,**  
தபால் பெட்டி : 1281,  
கொழும்பு.

‘சித்தர்நாதன்’,  
சித்தன் கோவி.

கே: அண்மையில் இடதுசாரிக்  
கட்சிகளிலிருந்து பொ. கட்சிக்  
குள் நுழைந்தவர்கள் பற்றி  
தங்கள் கருத்து என்ன?

ப: விரைவில் கட்சியை  
இரண்டுபடுத்தி பொ. வின்  
ஆதரவாளர் எனும் தட்டைக்  
கொண்டு வெளியேறி விடு  
வர்.

எ. எம். ஹனிபா,  
நிந்தலூர்-3.

கே: குய்க்தியாரே இன்று  
லேனிஸ், இடல் உயிருடன்  
இருந்தால்...?

ப: இடல் உயிருடன்  
இருந்தால் ரஷியாவை  
விழுங்கியிருப்பார். வெனிஸ்  
உயிருடன் இருந்தால் ஜெர்  
மனியை விழுங்கியிருப்பார்.

‘தமிழ் செல்வி’,  
சதுமலை.

கே: மலாயாத் தமிழ் மாநாட்  
டில் பெரும்பாலோர் தமது  
சொற் பொழிவை ஆங்கிலத்  
தில் நிகழ்த்தினார்கள். இதற்கு  
ஏன் தமிழ்மாநாடு என்று பெயர்  
சூட்டினார்கள்?

ப: எல்லா உரைகளும்  
தமிழ்மொழி அராய்ச்சியைப்  
பற்றியதாக இருந்ததால்.

ஆர் குருநாதன்,  
வட்டகொட.

கே: திருமதி இந்திராகாந்தி  
திருமணம் செய்திருக்கிறாள்?

ப: அவரது மகனாகே திரு  
மணம் செய்யும் பருவம் வந்து  
விட்டதே.

சி. சு பொன்னுத்துரை,  
சி. பொ. சோமசுந்தரம்,  
கொழும்பு-14.

கே: தேசிய அரசாங்கத்தை  
வெறுத்த கே. எம். பி. இராச  
ரத்தின தம்பிதான் மீண்டும்  
தேசிய அரசாங்கத்தில் நுழைவ  
தன் காரணம் என்ன?



# கேட்டுப்பாணங்கள்

திருவாளர் குய்க்தி



ப: எதிர்க்கட்சியிலிருந்து  
என்ன செய்ய முடியும்? தேசிய  
அரசாங்கத்தில் சேர்ந்தாலா  
வது மக்களுக்கு ஏதேனும்  
நன்மை செய்யலாமே.

செல்வி.....  
உடப்பு.

கே: தேர்தல் சந்திரம் என்று  
கூறிக்கொண்டு நேர்மையற்ற  
முறையில் வாக்குகளைப் பெறு  
வோர் பற்றி உங்கள் கருத்து?

ப: ஜனநாயகம் வளர்ச்சி  
பெறாத நாடுகளில் அத்த  
கைய நேர்மையற்ற முறை  
யில் வாக்குகளைப் பெற இட  
மளித்துவிட்டு, பின்னர் நிதி  
மன்றத்தில் அவற்றை ஆட்  
சேசிப்பதற்கும் ஜனநாயகம்  
இடமளிக்கிறதே! இதற்கு  
அவர்களைக் குறைகூறிப் பய  
னென்ன? ஜனநாயகத்தை  
யல்லவா நொந்துகொள்ள  
வேண்டும்?

கே: பெண்கள் மனம் விட்டு  
யழுவதில் ஏன் அதை ஆண்கள்  
தவறாகப் பிடித்துக்கொள்ளின்றனர்?

ப: கொஞ்சுக்கு ஒரே புத்தி  
தான்- அம்மாதிரிதான் ஆண்  
களும்.

கே. எம். சிங்காரம்,  
பதுவை.

கே: ‘புனர்வாழ்வு, புனர்  
வாழ்வு’ என்று திரு தொண்ட  
மான் கூச்சலிடுவதுபற்றி என்ன  
சொல்கிறீர்கள்?

ப: ‘தொண்டமாண நம்பி  
அந்தமானுக்கு போங்கள்!’  
என்ற புதிய கோஷம் தோட்  
டங்களில் இன்று நடைபெறு  
வதற்குக் காரணம் இந்த  
புனர்வாழ்வுக் கூச்சல்தான்.

இ. மகேந்திரன்,  
அல்வாய்தெற்கு.

கே: திரு. பொன்னம்பலம்,  
தமிழ்மக்களின் ஆயுட்காலத்  
தலைவனாக மாற, அவர் தன்னை  
எவ்வெவ் வழிகளில் மாற்றிக்  
கொள்ளவேண்டும்.

ப: எப்படி மாற்றிக்கொண்  
டாலும் ‘ஆயுட்காலத் தலைவ  
ராக’ முடியாது.

செல்வி. ஜெயாசபா,  
மல்லாகம்.

கே: தற்பொழுது கிறிமா அம்  
மையாருடைய கூட்டாளிகளின்  
அடுத்த திட்டம் என்ன?

ப: தேசிய அரசாங்கத்தி  
லுள்ளவர்கள் தான் வகுப்புவா  
திகள் என்று கூச்சலிடு  
வது அவர்களின் அடுத்த திட்டம்.

திருவாளர்  
குய்க்தியார்  
மே/பா சதந்திரம்  
த. பெ. இல. 1188  
கொழும்பு-12.  
இம் முகவரியைக் கத்த  
ரித்து தபால் அட்டை  
யில் ஒட்டியனுப்பப்  
படும் வினாக்கள் மட்  
டுமே கவனத்திற்கு  
எடுக்கப்படும்.

‘அபலை’,  
எவில்டன்.

கே: நான் என் அதை  
மகளைக் காதலித்தேன். அவர்  
என்னைத் திருமணம் செய்வ  
தாக சொல்லிவிட்டு இப்போ  
வேறொரு பெண்ணைத் திரு  
மணம் செய்யத் தயாராகிறார்  
நான் என் செய்வது?

ப: எழுத்துமூலம் உங்க  
ளுக்கு அவர் வாக்குறுதி  
அளித்திருந்தால், நீதிமன்றம்  
மூலம் அவரிடம் நஷ்டமீடு  
கொடுங்கள். அதனால் வழிக்கு  
வந்தீர்லும் வரக்கூடும்!

ச. பாலச்சந்திரன்,  
வியாபாரியூலை.

கே: பொ. கட்சியை ஐக்கியத்  
திற்காகவும், சோசலிசத்திற்  
காகவும் பாடுபடுவதென்று  
கண்டு பிடிக்க தோழர்களுக்கு  
இவ்வளவு காலம் சென்றதேன்?

ப: இது ஒரு மார்க்சிய  
உபாயம். இடதுசாரிகளின்  
வகுப்பு வாதப் போக்கின்  
காரணமாக அவர்களைவிட்டு  
விட்டுப் பிரிந்த தொழிலா  
ளர்களைத் தமிழரசு முகாமுக்  
குச் செல்லாமல் தடுப்பதற்  
காகவே இந்தத் தந்திரம்.  
அவர்களை பொ. கட்சியி  
லுடனாக மீண்டும் தங்களின்  
வலைக்குள் இழுத்துப் போட்  
டுக்கொள்வதே திட்டம்.

மணிமாறன்,  
செவ்வியோளுடன்.

கே: மலையகத்தில் இ. தொ.  
காங்கிரஸ் சரிவதின் காரண  
மென்ன?

ப: இ. தொ. கா. தலைவ  
ரின் ‘புனர்வாழ்வு’ கோஷம்  
தான் அதற்குக் காரணம்.  
ஒப்பந்தப்படி ஐந்தரை லட்ச  
ம் தோட்ட மக்கள் வெளி  
யேறிவிட்டால், இ. தொ.  
கா.வில் அதன் தலைவர் மட்  
டுமே எஞ்சியிருப்பார்.

கே: தமிழகத்தில் எதிர்வரும்  
தேர்தலில் திரு கழகம் மந்  
திரிசபை அமைக்கும் என்று  
பலர் கூறுகிறார்களே?

ப: ஆம், அண்மையில் இங்கு  
வந்திருந்த எஸ். எஸ். ஆரும்  
அதையே கூறினார்.

நிதியரசன்,  
பலாங்கொடை.

கே: நானும் என் நண்பன்  
ஒருவரும் ஒரு பெண்ணை காத  
லிக்கிறோம், காதலியும் இரண்டு  
பேரிடமும் நேசமாகப் பழகிவரு  
கிறாள். என் நண்பனை எப்படி  
யாவது அகற்றிவிடவேண்டும்  
என்பது என் நோக்கம். அதற்கு  
என்ன செய்யலாம்?

ப: நண்பனை அகற்றிவிட்  
டால் அப்பெண்ணும் உங்க  
ளைவிட்டு அகன்றுவிட்டாள்.  
டாள் என்பது என்வ நிச்ச  
யம்! அவள் இருவரையும்  
காதலிக்கவில்லையோ, என்  
னவோ? அவள் நண்பனைக்  
காதலிப்பதாக இருந்தால்  
நீங்களே உங்களை அகற்றிக்  
கொள்வதுதான் நன்று.

இ. திருஞானசம்பந்தன்,  
ஸ்பிரிங்க்வல்லி.

கே: கிரிமீனல் சட்டதிருத்த  
மசோதாமிது மார்க்சியவாதி  
களுக்கு திடீரென விடுப்பும் ஏற்  
பட்டுள்ளதே; அதன் மர்மம்  
என்ன?

ப: இல்லை, இம் மசோ  
தாவை அவர்கள் எதிர்க்கி  
றார்கள். வகுப்பு வாதப் பிர  
சாரத்தைத் தடுக்கும் மசோ  
தாவை மட்டும் தாங்கள்  
ஆதரிப்பதாக கம்யூனிஸ்ட்  
தலைவர் சுவடால் அடித்  
தள்ளார்.

கே: இந்தோனேஷிய ஜனநி  
பதி டாக்டர் சுகார்தோ ஆயுட்கால  
ஜனுதிபதியாக இருக்கக்கூடாது  
என இந்தோனேஷியத் தலைவர்  
ஒருவர் கூறியுள்ளாரே. கார  
ணம் என்ன?

ப: இந்தோனேஷியா வில்  
கம்யூனிஸ்டுகளும், அவர்  
களின் ஆதரவாளர்களும்  
மிகத் திறமையான ஒரு திட்ட  
த்தின் கீழ் படிப்படியாக  
ஒழிக்கப்படுகிறார்கள். கடை  
சிப்பலிதான் சுகார்தோ. அது  
வும் இப்பொழுது ஆரம்ப  
மாகியுள்ளது.

## விஷம் தேனாகிறது

ராஜாஜி ஒரு ‘விஷ’ வெற்  
றம்.

— அனந்தநாயகி.  
— ‘காங்கிரசுக்கு விஷ  
மாகப்படும் அந்த வெற்றிலை  
மற்றவர்களுக்குத் தேனாகிவிடு  
கிறது என்கிறார் ஒரு ராஜாஜி  
ஆதரவாளர்.

துள்ளிய மாடு

மீன் பிடித் தொழில் அபி  
விருத்தி மாநாட்டு  
அழைப்பிதழை தமிழிலும்  
திரு. கே. எம். பி. இராசரத்  
தின அனுப்பினார்.

— செய்தி.

— துள்ளிய மாடு பொதி  
கூக்கும் என்பது தமிழ்ப் பழ  
மொழி.

அவரும்  
வெளியேறுவாரா?

தனித் தமிழ் நாட்டில்  
தமிழர்களைத் தவிர  
வேறு யாரும் இருக்கக்  
கூடாது.

— பெரியார் ச. வே. ரா.

— அப்படியானால் அதில்  
கன்னடரான ச. வே. ரா.வும்  
தமிழ் நாட்டைக் காலி  
செய்யவேண்டி வருமே என்கி  
றார் தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த  
தமிழர்ல்லாத ஒருவர்.

இளவட்டம் கவலை

புள்ளில் பெண்களுக்கு  
பிரக்தியேக இடம்  
ஒதுக்கப்படும்.

— செய்தி.

— பெண்களின் சமஉரிமை  
பறி போகிறதே என்று கண்  
னார் வடிக்கிறார் ஓர் இளவட்  
டம்.



சரியான கணக்கு

அடுத்த தேர்தலில் தி.  
மு. க. வுக்கு 50  
ஸ்தானங்களே கிடைக்கும்.

— காமராசர்.

— காமராசர் கணக்குப்  
பொய்த்ததில்லை. சென்ற  
தேர்தலில்போது தி. மு. க.  
வுக்கு 15 தான் கிடைக்கும்  
என்றார். 50 ஸ்தானம் கிடைத்  
தது. இப்பொழுது 50 கிடைக்  
கும என்கிறார். 150 ஸ்தானங்  
கள் நிச்சயம் கிடைக்கும் என்  
கிறார் ஒரு தி. மு. க. தோழர்  
கணக்கு சரிதானே!

ஒருநாள்  
வேலை நிறுத்தம்

வாயாடி மனைவியின்  
நாக்கை அவள்  
கணவன் துண்டித்தான்.

— செய்தி.

— மனைவியின் உரிமை  
களைப் பறித்த ஆண் வர்க்குத்  
தின் அந்தியை எதிர்த்து  
‘சமைமயல் செய்வதில்லை’  
என்று ஒருநாள் அடையாள  
வேலை நிறுத்தத்துக்கு  
‘வாயாடி மனைவியார் சங்கம்’  
ஒழுங்கு செய்து வருவ  
தாகக் கேள்வி.

## சிறந்தது! சிக்கனமானது! சிந்தனையூட்டுவது!



காரம், மணம், குணம் நிறைந்த யானை பீடி ஸ்பெஷல் புகைப்போருக்கு  
புத்துணர்ச்சியையும், உற்சாகத்தையும் கொடுக்கவல்லது. தொழிலாளி  
களும், திறமைசாலிகளும் தங்கள் ஊதியத்திற்கேற்ப, சிறந்த புகை  
பிடிக்க யானை பீடியையே புகைக்கிறார்கள். பூரண திருப்திக்கு யானை பீடி  
ஸ்பெஷலே புகைபுகங்கள்.

யானை பீடி ஸ்பெஷல்  
தயாரிப்பாளர்களும், வியோகஸ்தர்களும்:

யானை பீடி கம்பெனி,  
62, மெசெஞ்சர் வீதி, கொழும்பு-12.

தொலைபேசி : 7651



# சீனாவுக்கு அமெரிக்கா விடுக்கும் சவால்

## உலக யுத்தம் ஏற்படுமா? இந்தியாவும் அணுகுண்டு செய்யும்? உற்பத்தி செய்வதும்?

அமெரிக்கச் சண்டை விமானங்கள் சீனாவுக்குள் நுழைந்து சீன விமானமென்றைச் சீட்டு வீழ்த்தியது சீனாவை போருக்கு அழைப்பதாக மென்றும், வடக்கு வியட்நாம் மீது அமெரிக்கா நடத்தும் தாக்குதல் விஸ்தரிக்கப்பட்டிருப்பதால் ஓர் உலக யுத்தம் வியட்நாம் மண்ணிலிருந்து ஏற்படக்கூடிய நிலை உருவாகிறதென்றும் அவதானிகள் நம்புகின்றனர்.

இதிலொன்றும் வியட்நாம் போர் உலக யுத்தமாகமாரும் நிலை என்றும் இருந்து வருகிறது. அந்த நிலை இல்லாவிட்டால் ருன் வியப்படைய வேண்டும். ஏனெனில், தென்வியட்நாமுக்கெதிரான போர் வடவியட்நாமுக்கெதிரான போர் வடவியட்நாமுக்கு எதிரான போர் சீனாவுக்கும், ரஷியாவுக்கும் ஏனைய கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளுக்கும் எதிரான போராகும். சீனாவுக்கும் ரஷியாவுக்கும் எதிரான போர் உலகக் கம்யூனிஸ்தத்துக்கெதிரான போராகும். அது தான் உலக யுத்தம்.

**மறைமுக உலக யுத்தம்**  
ஆகவே வியட்நாம் மண்ணிலிருந்து தோன்றி மறைமுகமாக இன்று நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் உலகக் கம்யூனிஸ்த எதிர்ப்பு - உலக யுத்தம், வல்லரசுகள் நேரடித் தாக்குதலில் இறங்கினால் பகிரங்கமாக நடைபெறத் தொடங்கிவிடும்.

இத்தகைய உலக யுத்தமொன்றின் மூலம் உலகக் கம்யூனிஸ்தத்துக்கு சாத்தியமன்று. உலகில் முதலா

கொந்தளிப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கிறது. இவ்வகைக்கு ஒரு சிறிய உதவியை அளிப்பதற்குக் கூட 'ஆயிரம் பேச்சு வாத்தைகளை' நடத்தி நடத்தி காலத்தைக் கடத்தும் அமெரிக்கா கம்யூனிஸ்தத்தை ஒழிப்பதற்கெனக் கூறிக்கொண்டு வியட்நாமில் கோடி கோடியாக டாலர்களைக் கொட்டி நாசமாக்குகிறது.

### உலகவலம்

வியட்நாம் போரில் ஆழந்த தெரியாமல் கால விட்டுக் கொண்டு நின்றுகொண்டிருக்கிறது அமெரிக்கா. விமானத் தாக்குதலின் மூலம் வடவியட்நாமைப் பணியவைத்து சமரசத்துக்கு இணங்க வைக்க அமெரிக்கா முயன்று, அந்த முயற்சியில் ஏற்கனவே தோல்வி கண்டு விட்டது. சோவியத் யூனியன் தலையிட்டு சமரசம் செய்து வைக்கும் என்று எதிர்பார்த்தும் அமெரிக்கா ஏமாந்து விட்டது.

வியட்நாம் போரில் வியட்நாமியரை விட அதிகமான அமெரிக்கர்கள் கொல்லப்படுவது அமெரிக்காவில் ஒரு

இந்த நிலையில் வியட்நாமில் அமெரிக்கா நடத்தும் யுத்தம் ஓர் 'அந்தஸ்துபோர்' என்று கூறலாம். வியட்நாமிலிருந்து வெளியேறியால் தனது அந்தஸ்து பாதிக்கப்படுமென்றும் அமெரிக்கா கருதுகிறது.

கம்யூனிஸ்தத்தை ஒழித்துக் கட்டும் முழுப் பொறுப்பையும் அமெரிக்கா மட்டும் ஏன் தன் தலையில் தூக்கிப் போட்டுக்கொள்ள வேண்டும்? ஆசியப் பிராந்தியத்தில் பிரமாண்டமான கடற்படையும், விமானப்படையும், சுமார் 600,000 தரைப்படையும் அமெரிக்கா ஆங்காங்கு நிறுத்தி வைத்திருக்கிறது. கம்யூனிஸ்தப் பரவாமல் தடுப்பதற்கு இது போதாதா? வியட்நாம் போர் எதற்கு?

1954ம் ஆண்டு ஜிவிவா உடன்படிக்கையின் படி வியட்நாம் பிரச்சனைக்குத் தீர்வு கண்டால் அமெரிக்காவின் 'அந்தஸ்தும்' பாதுகாக்கப்படும். இவைகளைல்லாமல் பயன்படக்கூடிய பிரச்சினைபை தீர்ப்பதற்கு எஞ்சியுள்ள ஓரே வழி உலக யுத்தமே.

சீனா தனது மூன்றாவது அணுகுண்டை வெடித்ததின் மூலம் உலகில் ஓர் அணுகுண்டுப் புரட்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இந்தியா, இந்தோனேஷியா, ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு முதலிய நாடுகள் அணுகுண்டு உற்பத்தியில் இறங்க வேண்டிய கட்டாயத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது இந்தப் புரட்சி.

அணுகுண்டு வெடித்த அடுத்த நாள் இந்திய எல்லை யில் சீன பெரும் படையை நிறுத்தியுள்ளது என்ற செய்தியும் வந்தது. இந்த நிலையில் சீனாவின் அணுகுண்டு வரும் என்று எதிர்பார்ப்பது மடமை. ஆகவே, அணுகுண்டு பலத்தை இந்தியாவும் பெறலும்தான், சீனாவுக்குச் சமமாகத் தலைநிர்ந்து நிற்கமுடியுமென்ற நிலை தோன்றியுள்ளது. இதனால் அணுகுண்டு உற்பத்தியில் இறங்குமாறு பலத்த நெருக்குதல் இந்திய அரசாங்கத்துக்கு ஏற்பட்டுள்ளது ஆக்கபூர்வமான வேலைகளுக்கே அணுகுண்டு என்பது பழங்கதையாகிவிட்டது.

### சமாதானத்துக்கு அணுகுண்டு

இந்தோனேஷியாவும் அணுகுண்டு செய்யத் தயார் என்று அறிவித்துள்ளது. அடுத்து ஐக்கிய அரபுக் குடியரசும் அந்த நிலைக்கு வந்து கொண்டிருக்கிறது.

மண்டலசார்பற்ற நாடுகள் என்று கூறப்படும் நாடுகளின் கையிலும் அணுகுண்டுகள் இருக்குமாயின் அவற்றின் செல்வாக்கு உலகில் உயர்ந்து நிற்கும் என்று கருதுவோரும் உண்டு.

எல்லாரிடமும் அணுகுண்டு இருக்குமாயின் உலக யுத்தமே ஏற்பட முடியாது என்றும், எனவே ஒவ்வொரு நாடும் கைவசம் அணுகுண்டு வைத்திருப்பது உலக சமாதானத்துக்கு அவசியமாகும் என்றும் சிலர் கூறுகின்றனர். எல்லாரிடமும் அணுகுண்டிருந்தால், ஓர் ஐக்கிய ஏற்பாட்டின் மூலம் அணுகுண்டுகளை மெல்லாம் அழித்துவிட முடியுமென்றும், இக்குண்டுகள் வைத்திருத்தல் ஒரு சில (9-ம் பக்கம் பார்க்க)

### விற்பனைக்கு விடும் வளவும்

யாழ்ப்பாணப் பட்டணத்தில் ஏறத்தாழ 16 பரப்பு (நி.ப.) காணியும் அதில் திடமாகக் கட்டப்பட்ட வீடும் விற்பனைக்கு உண்டு.

விண்ணப்பங்களுக்கு 42/2 ரிஜன்ட் பிளாட்ஸ், பார்க்ஸ் வீதி, கொழும்பு.

தெய்விக பலத்தினால் ஆன, பெண் இருபாலாருக்கும் மனதினுள்ள விஷயங்களை இரகசியமாக நிறைவேற்றிக் கொள்ள ஒரு வழி உண்டு. வீபரம் எழுதிக் கேளுங்கள்.

கவர்மென்ட் ரெஜிஸ்டர் பி.எம். தீசாநாயக்க, நான்கு கோயில்களின் தர்மகர்த்தா கம்பளை. டெலிபோன் : 454 த.பெ. 1281, கொழும்பு.



### தூன் 23ல் தமிழரசு மாநாடு

இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் 10-வது தேசிய மாநாடு தூன் மாதம் 23-ம், 24-ம், 25-ம் திகதிகளில் கல்முனையில் நடைபெறும். இதற்கான ஏற்பாடுகள் விளிவான முறையில் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. இத்தகைய தமிழரசுக் கட்சித் தலைவர் டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன் அறிவித்திருக்கிறார்.

### முதார்த் தொகுதிக்கு நீர்ப்பாசன வசதி

முதார்த் தொகுதியைச் சேர்ந்த பொன்னுவரத்திடல் சம்மாந்துறை ஆகிய இடங்களில் உள்ள விவசாயிகள் நீர்த் தட்டுப்பாட்டால் படும் கஷ்டங்களை முதார்த் தொகுதியின் முதல்வர் ஜனாப முகம்மதலி விவசாய அமைச்சர் திரு. எம். டி. பண்டாவிடம் எடுத்துக்கூறியதைத் தொடர்ந்து அப்பகுதிக்கு நீர்ப்பாசன வசதி செய்து கொடுக்க அமைச்சர் இசைந்துள்ளார்.

### தமிழ் மொழிச் சட்டம் சரியாக அமுலாகவில்லை

தமிழ் மொழிச் சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டு சில மாதங்கள் சென்றுவிட்டபோதிலும் இன்னும் சரியாக அமுல் நடத்தப்படவில்லையென்றும் அரசாங்கக் கூட்டுத்தாபனங்களிலும் தமிழ் தொடர்ந்து புறக்கணிக்கப்படுவதையும் சென்ற வாரம் நடைபெற்ற தமிழரசுப் பாராளுமன்றக் குழுக் கூட்டத்தில் கண்டனம் தெரிவிக்கப்பட்டது. இதுபற்றி பிரதமருக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் கவனப்படுத்தவது என்றும் முடிவு செய்யப்பட்டது.

### மாவட்டசபை மசோதாவை விரைவில் சமர்ப்பிக்குக

"மா" வட்டசபை மசோதாவை விரைவில் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்க ஏற்ற நடவடிக்கைகளைத் துரிதமாக எடுக்க, அத்துடன் உத்தேச மாவட்டசபை மசோதாவின் நகல் பிரதியை எதிர்பாரும் தமிழரசு மாநாட்டுக்கு சமர்ப்பிக்க தயாராகவும் வைத்திருக்கள்." இவ்வாறு தமிழரசுப் பாராளுமன்றக் குழு உள்ளூராட்சி அமைச்சர் கனம் மு. திருச்செல்வத்தைக் கோரியுள்ளது.

### இராசரத்தினவின் தமிழ்க் கடிதம்

மீன்பிடித் தொழில்பற்றி ஆராய்வதற்கு நடைபெறும் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ள வருமாறு கரையோரப் பகுதிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு கடற்கரையில் கூட்டுத் தபானத் தலைவரும் ஜாதிக விழுத்தி பெருமையின் தலைவரும் திரு. கே. எம். பி. இராசரத்தினு, தமிழ், ஆங்கிலம், சிங்களம் ஆகிய மும்மொழிகளும் அழைப்புக் கடிதம் அனுப்பியுள்ளார்.

### தமிழியக்கத்தை ஊக்குவிக்க கோண்டர் படை

எல்லாம் தமிழியக்கத்தை ஊக்குவிக்கவும் தமிழ்ப் பகுதியில் உள்ள சகல அரசாங்க அலுவலகங்களிலும் தமிழிலேயே சகல அலுவல்களும் நடைபெறச் செய்யத் தூண்டுவதற்கும், ஒவ்வொரு தொகுதியிலும் ஒவ்வொரு கோண்டர் படையை நிறுவ தமிழரசுக் கட்சி ஆர்வாசித்து வருகிறது. இதன்மூலம் தமிழ்மொழிச் சட்டத்தை அமுலுக்குக் கொண்டுவர அரசாங்கத்தைத் தூண்ட முடியும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

### எஸ். ஜே. வி.பின் ஆட்சேபம்

அரசாங்கக் கூட்டுத் தாபனங்களிலும், மக்கள் வங்கி முதலிய நிறுவனங்களிலும் காலியான இடங்களுக்கு மக்கள் விடமிருந்து விண்ணப்பம் கோருகையில் சிங்கள மொழியறிவு அத்தியாவசியம் என்று கேட்பது தமிழ் மொழிச் சட்டத்திற்கு முரணானது என்றும், சிங்கள மொழியறிவு கோரும் நிபந்தனை நீக்கப்பட வேண்டும் என்றும் தமிழரசுத் தந்தை எ. ஜே. வே. செல்வநாயகம் பிரதமருக்கு எழுதியுள்ள ஒரு கடிதத்தில் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்.

### சுபசிங்கா எம். பி. பதவியை இழந்தார்

கூட்டுசம்பொலத் தொகுதிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. டி. பி. சுபசிங்காவுக்கெதிரான தேர்தல் வழக்கில், திரு. சுபசிங்காவின் தேர்தல் செல்லாது என நிராகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

### தமிழரசுத் தந்தையின் விளக்கம்

தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு அந்நி இழைக்கப்பட்டால் அரசாங்கத்திலிருந்து தமிழரசுக் கட்சி வெளியேறிவிடும் என்று நான் கூறியது முழுக்க முழுக்க உண்மை. ஏனெனில் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு எந்த அரசாங்கம் அந்நி இழைத்தாலும், அதைத் தமிழரசுக் கட்சி எதிர்க்கும் என்பது உலகறிந்த உண்மை.

"ஆனால் தமிழரசுக் கட்சிக்கும் ஐ. தே. கட்சிக்கும் இடையிலான ஒப்பந்தம் தற்காலிகமானதென்றே எந்து கட்சிக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் பிளவு ஏற்படப்போகிறது என்றே நான் கூறவில்லை" இவ்வாறு தமிழரசுத் தந்தை வெளியிட்டுள்ள ஒரு அறிக்கையில் விளக்கம் அளித்துள்ளார்.

### தமிழே [போதன] மொழியாக வேண்டும்

சிங்களவர்களின் போதன மொழியாக சிங்களமும், தமிழ் பேசும் மக்களின் போதன மொழியாகத் தமிழும் இருக்க வேண்டுமென நேற்று நடந்த அரசாங்க பாராளுமன்றக் கூட்டத்தில் தமிழரசுப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும், திரு. பொன்னம்பலமும் கல்வி வெள்ளையறிக்கைக்கு கூட்டாகக் கொண்டுவந்த திருத்தத் தீர்மானம் தோல்வியடைந்தது. போதன மொழிப்பற்றிய இறுதி முடிவு அமைச்சரவைக் கூட்டத்திலேதான் எடுக்கப்படும் என இக்கூட்டத்தில் பிர. மர் டட்டி சேனநாயகா அறிவித்திருக்கிறார்.



### ரிஷி நேத்திரசஞ்சீவி நைலம்

இதனை தலைக்கு வைத்து வரின் தலைவலி, கண்வலி, காதுவலி, செவிடு, கண் பார்வை மட்டு, உச்சி, கண், கை, கால், திரேக எரிச்சல், காதடைப்பு, பீனிசம் முதலியவைகளைக் குணப்படுத்தி தலைமயிரைக் கறுத்த நிறத்தோடு நீண்டு அடர்த்தியாக வளரச் செய்யும்.

புட்டில் 1க்கு ரூ. 3-50 தபால் செலவு 1-10 சதம்

ஞானசுந்தா வைத்தியசாலை, 187, செட்டியார் தெரு கொழும்பு-11.

—மே - 9 - திங்கள்.

—மே - 12 - புதன்.

—மே - 13 - வெள்ளி

—மே - 14 - வெள்ளி.

# மக்கள் குரல்

## கலைஞர்கள் விஜயம்

தேசிய அரசாங்கம் உருவாகிய பின்னர் தென்னிந்தியக் கலைஞர்களின் வருகை அதிகரித்துள்ளது. இரண்டு நாட்டுக்கு மீட்டரில் உள்ள நடப்பு வைவளர்த்துக் கொள்ள இது பெரிதும் உதவியாக அமைந்திருக்கிறது. ஆனால் ஈழம் வரும் கலைஞர்கள், தங்களின் விஜயம் எப்படி ஒழுங்குபடுத்தப்படுகிறது என்பதை யீட்டு கவனம் செலுத்த வேண்டியவர்களாக இருக்கிறார்கள்.

பொதுமக்கள் அனைவரும் பயன்படக்கூடிய இயக்கங்களின் நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொள்ளவேண்டும். அல்லது கட்டணமின்றி பொது நிகழ்ச்சிகளில் தோன்றி இரசிகர்களின் ஆவலைப் பூர்த்தி செய்யவேண்டும். குறிப்பிட்ட சிலரின் தேவைக்காக தென்னிந்தியக் கலைஞர்கள் இங்கு வருவது விரும்பத்தக்கதல்ல.

க. செங்கதிர்ச்செல்வன்  
யாழ்ப்பாணம்

## தாமதித்தது ஏன்?

மன்னாற்பகுதி காலராப் பிரதேசமாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இந்த நடவடிக்கை எடுக்க இத்தனை காலதாமதம் ஏற்பட்டது கண்டிக்கப்படவேண்டிய தொன்றாகும். காலரா போன்ற கொடிய நோய்கள் பரவாது தடுக்க உடனுக்குடன் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியது அரசினரின் கடமை. மன்னார் எம். பி. திரு. அழகக்கோவின் உடனடி நடவடிக்கையால் நிலைமை கட்டுக்குள் கொண்டு வரப்பட்டு விட்டது.

அலோசியஸ் மன்னார்

## ஜி. சி. ஈ.

(சா. த.)

ஆசிரியர் கலாசாலைப் பிரவேச பரீட்சை புதுமுறை வினா விடை

பயிற்சிக் கோவைகள்

- தமிழ் பாஷை 5-00
- எண்கணிதம் 5-00
- பூமிசாஸ்திரம் 5-00
- சரித்திரம் 5-00
- குடியியல் 5-00
- உடனலவியல் 5-00
- இஸ்லாம் 5-00
- 101 கட்டுரைகள் 7-50
- பொது அறிவும் பொது விவேகமும் 5-00

## சர்வகலாசாலை போதலு கழகம்,

540, மருதானி வீதி, த. பெ. 1079, கொழும்பு-10.

## தண்ணீர் பிரச்சினை ஒரு விளக்கம்

'யாழ்ப்பாணம் பாலைநிலமாகுமா' என்னும் தலைப்பில் சி. பி. வைராபத்து அவர்கள் சுதந்திரவில் தொடர்ந்து எழுதிய புவியியல் கட்டுரை புவியியல் மாணவருக்குப் பயன்படக்கூடிய விடயமாகும். அவர் நெடுந்தீவுக்குடிநீர்ப் பிரச்சினையைப் பற்றிக் கூறிக் செல்லும் வேளையில், ஒரு வருடத்தின்பெரும் பகுதிக்குக் குடிக்கத்தகுந்த நீரை அளிக்கக்கூடிய சில திணறுகள் நெடுந்தீவின் மத்திய பகுதியிற் தான் உண்டென்றும், நெடுந்தீவு வாசிகள் கிணற்றுநீரைக் குடிப்பதிலும் அங்குவளரும் தென்னை, பனையிலிருந்து 'கன்' குடிப்பதற்கு அதிகம் பழக்கப்பட்டு விட்டனரென்றும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இக்கூற்றுக்கள் இரண்டும் நெடுந்தீவைப் பற்றிய அவரது புவியியல் அறியாமையைக் குறிக்கின்றது. நெடுந்தீவின் மத்திய பகுதியிலுள்ள தண்ணீரிலும் பார்க்க, குடிக்கத்தகுந்த நீர் நெடுந்தீவின் மேற்குப் பகுதியில்தான் உண்டு. இதனால் தான் மேற்குப் பகுதியிலிருந்து குழாய் மூலம் தீவின் ஏனைய பாகங்களுக்கு குடி தண்ணீர் விநியோகிக்கப்படுகின்றது. இத்தண்ணீர் நெடுந்தீவின் தேவைக்குப் போதமானதாகும். எனவே நெடுந்தீவு வாசிகள் தண்ணீர் குடிப்பதிலாக கன்குடிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை. அப்படிப் பழக்கப்படவில்லை. இவர்களையே குறைவு. இக்கட்டத்தில் புவியியலாளரிடமிருந்து தவறான கருத்தைக் கொடுத்து புவியியல் மாணவர்களை ஏமாற்றுவது விரும்பத்தக்கதல்ல.

பெ. அருளாப்பு, நெடுந்தீவு.

## நடவடிக்கை எடுங்கள்!

சூழ்ச்சியில் திருகோணமலையில் விசிய கரும் புவியினால் இப்பகுதி மக்கள் பலத்த கஷ்டம் அடைந்திருக்கிறார்கள். பலரது வீடுகள் புயற்காற்றினால் அள்ளி அள்ளி போய்விட்டன. இப்பகுதியில் வாழும் மீனவர்களின் வள்ளங்கள் தேமடைந்ததுடன் அவர்கள் வீடுகளும் இழந்து தவிக்கின்றனர். திருமலை எம். பி. திரு. எஸ். எம். மாணிக்கராசா உடனடியாக நடவடிக்கை மேற்கொண்டு கஷ்டப்படும் மக்களுக்கு உதவி புரியவேண்டியது அவசியமாகும்.

க. சுப்பிரமணியம் திருகோணமலை

## தமிழராய்ச்சி மாநாடு பற்றி யாழ் இலக்கிய வட்டம்

அகில உலகத் தமிழராய்ச்சி மாநாடு சிறப்பாக கோலாலம்பூரில் நடந்தேறியமை குறித்து யாழ் இலக்கிய வட்டம் மகிழ்ச்சி தெரிவிக்கின்றது. அதேசமயத்தில் ஆர்வமுள்ள எழுத்தாளர்கள் பலர் ஆய்வுக் கட்டுரைகள் சமர்ப்பித்து ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டபிலையும் மாநாட்டில் லந்து கொள்வதற்கு வாட்பு பளிக்குதலையிட்டும், ஈழத்துத் தமிழறிஞர்கள் பலர் புறக்கணிக்கப்பட்டதையிட்டும், மற்றும் பல சங்கங்கள் கலந்தாலோசிக்கப்படாததையிட்டும் யாழ் இலக்கிய வட்டம் அறிஞர் தெரிவிக்கின்றது. அதிர்வரும் மகாநாடுகளில் இத்தவறு நீக்கப்படவேண்டும் என சம்பந்தப்பட்ட நிர்வாகிகளை இச்சபை கேட்டுக் கொள்ளுகின்றது.

மேற்கண்ட தீர்மானம் கடந்த 29-4-66 வெள்ளிக்கிழமை இரசிகமணி கனகசெந்திரநாதன் தலைமையில் நகர மண்டபத்தில் நடைபெற்ற யாழ். இலக்கிய வட்டக் கூட்டத்தில் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது.

'தமிழ் நாட்டில் குழந்தை இலக்கியம் சம்பந்தமாக எழுத்தாளர்கள் எடுத்து வரும் முயற்சியுடன் ஈழத்தை ஒப்பிடுகையில் ஈழம் மிகவும் பின்தங்கியிருக்கின்றது. ஈழத்திலுள்ள பழம்பெரும் எழுத்தாளர்களும், கவிஞர்களும் இத்திறையில் பெரும் பங்கு எடுத்துச் செயலாற்ற முன்வர வேண்டுமென யாழ். இலக்கிய வட்டம் கேட்டுக் கொள்ளுகின்றது'. என்ற தீர்மானமும் நிறைவேற்றப்பட்டது.

## புதிய சமாதான நீதவரன்



தமிழரசுக் கட்சியின் உரும்பிராய் கிணையின் தலைவரும், தொழில் அதிபரும், பெரும் கமக்காரரும் மான திரு. வ. நடேசலிங்கம் சமீபத்தில் சமாதான நீதவரனாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

சேவை மனப்பான்மை மிக்க திரு. நடேசலிங்கம் கிராம அலுவலர்கள் யாவற்றிலும் தனது பங்கைச் செலுத்தி வந்ததனால் ஊரவர் யாவரது பிரியத்துக்கும் உரியவராகிறார். முன்னர் கிராமச்சங்க (நீர்வேலி) உறுப்பினரான இவர் சிறுபான்மைத் தமிழர் கிராமச் சங்கத்தில் பிரகாசித்தவம் பெற வாய்ப்பளிக்கும் எண்ணத்தால் கிராமச்சங்க தேர்வுகளில் இருந்து விலகிக் கொண்டார்.

தமிழரசுக் கட்சியின் ஆரம்பகால உறுப்பினரான இவர் அரசியலுடன் மட்டும் நின்று பொருளாதார அபிவிருத்தியிலும் கவனம் செலுத்தி வருகிறார்.

# சங்கப் பலகை

## இறுதி முச்சு

ஆசிரியர்: த. சண்முகசுந்தரம்  
வினா: குமா ஒன்று  
வெளியீடு: வித்துவான் கணினசயர் தமிழ்ச்சங்கம், மான்ட்டபுரம், இலங்கை.

முத்தமிழில் ஒன்று என நாடகத்தின் வளர்ச்சியையும் தற்கால நிலைமையையும் அவதானிக்கும் மிகத்த, இது மிகவும் பின் தங்கிய நிலையில் இருப்பதை உணரக் கூடியதாக உள்ளது. ஆயினும் தற்காலத்திலே தமிழில் நல்ல நாடகம் என்பது 'அத்திப்பூ'வாகவே வளங்குகின்றது.

இன்று நாடகம் என்பது இருவகைப்பட்ட கோணங்களில் ஆக்கப்படுகிறது. ஒன்று படிப்பதற்காக மட்டும் எழுதப்படும் நாடகங்கள்; மற்றது நடிப்பதற்காக எழுதப்படும் நாடகம் ஆகும். இவ்விரண்டு கோணங்களில் எழுத்துள்ளமை ஒரு இலக்கிய விபத்து என்றே தான் கூறல் வேண்டும். ஏனெனில் நாடகம் என்பது - 'நடித்தல்' - என்ற பொருள் பட எழுத்தாதலின், இதில் 'படித்தல்' என்ற ஒரு பிரிவு எழுவது புறநடையாகும். ஆயினும் சிறந்த மேடையேற்ற நாடகங்கள் நூல்கு விலகாமையில், படிக்கையில் இயல்பாகவே பல வகை மெய்ப்பாடுகளைக் கிளர்த்தும் தன்மையனவாக மிளிக்கும். உதாரணமாக நமது பழந்தமிழ், நாடகங்களையும் இதிகாச புராண நாடகங்களையும் தாம் மேடையிலாயினும், நூலிலாயினும் அனுபவிக்கும்போது ஒரேவித இராசாணுவ உணர்ச்சிகளையே பெறுகின்றோம். இதன் காரணம் நாடகங்கள் கூறும் பண்பும், பொருளும் - நாடகமாந்தர் சித்திரிப்பு முறையுமேயாகும்.

இன்று தமிழில் - சிறப்பாக ஈழத்தில் வெளியாகும் மேடைநாடகங்களும், நூல் நாடகங்களும் தமக்கென ஒவ்வொரு பண்பையே பிரதானமாக உணர்ந்தி நிற் கின்றன. எங்ஙனயாயின் மேடை நாடகங்கள் மிகுதியாக நகை உணர்ச்சியை தோற்றும் 'இளிவரல்' பண்பையும், நூலமைவு நாடகங்கள் பழந்தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றுப் பொருள்கூறும் பண்பையும் பெற்று மிளிர் கின்றனவாயினும், இளிவரல் உணர்ச்சியில் இராசாபாசமும், வரலாற்றுப்பண்பில் தான் தோன்றித்தனமும் மிகுதியாகக் காணப்படுவது நாடக வளர்ச்சிக்கும், தமிழாய்ச்சிக்கும் பங்கம் விளைவிப்பணவாகும்.

அத்துடன் ஒரு நாடகத்தின் தரத்தை எடை போடும் வண்ணம் அதிக நாடகங்கள் இன்று தமிழில் வருவதில்லை. இதற்குக் காரணம் நாடக முயற்சிகளை மேற்கொள்ள எந்தவித எழுத்தாளனும் தயாராகவில்லை என்ற கூறல் வேண்டும். ஏனெனில் ஏனைய திறை களைப்போல் நாடகத்தைச் சுவப்பமாக இயற்றிவிட முடியாது. கதாபாத்திரங்களின் டையேயோ, அல்லது பாத்திர

திரமாகவோ மாறி தன் து எண்ணக் கருத்தைப் புலப்படுத்த ஏனைய துறைகளில் முடிவதுபோல - நாடகத்தில் நாடக ஆசிரியன் உள்ளே புக முடியாது. ஆகவே ஆசிரியனின் எண்ணக் கருத்துக்கள் ஒவ்வொன்றும் நாடக மாந்தரின் குணதீசயங்கள் மூலமும் அவற்றின் தொழிற்பாட்டின் மூலமும் வெளியாக வேண்டும். மனிதரின் குணதீசயங்களை குறிப்பிட்ட எல்லைக்குள் காட்சிகள் மூலம் காட்டும் ஆற்றல் எல்லா எழுத்தாளர்களுக்கு மிகுப்பதில்லை. இவ்வளவு சிரமத்துடன் படைக்கப்படும் நாடகம் மேடையிலாயினும், நூலமைவிலாயினும் வெளிவர இன்னொருவர் தயவு தேவையாகவுள்ளது. இந்நிலை கிழை நாடுகளில் மட்டுமல்லாது மேலை நாடுகளிலும் காணப்படுகின்றதாயினும், அங்கு நாடகத்தின் 'பெறுமதி' உணர்த்தவர்கள் அதே கர்.

படிப்பகங்கள் நிறைந்த தமிழ் நாட்டில் கூட, நாடகங்களை அச்சேற்றுவது மிகக் கடினமான செயலாகக் காணப்படுகிறது.

ஆனால் - ஈழத்தைப் பொறுத்தவரையில் - நாடக வளர்ச்சியானது - 'முனை அரும்பின்' நிலையில் கூட இல்லை எனலாம். அத்தமிழர் அரும்பில் கூட பொறுப்பின் மையாலும், பட்சபாத உணர்வாலும் பிறந்த அவங்கோலப் புழுவிசிப்பே காணப்படுகிறது.

தமிழில் பல நாடகங்கள் தோன்ற வேண்டும் என்ற எண்ண ஆர்வமிக்க கணினசயர் தமிழ்ச்சங்கம் இறுதி முச்சு' என்ற நாடகத்தை வெளியிட்டுள்ளமை பாராட்டிற் குரியது. ஆசிரியரோ சாஸ்திரியமண்டல நாடகப் பரிசு பெற்றவர். அவரதும், தமிழ்ச்சங்கத்தினதும் முன்னு வது வெளியீட்டு நூல் இதனைத் தெரிவித்தது.

'இறுதி முச்சு' - போர்த்துக்கேயர் வசம் சிக்கிய யாழ்ப்பாணத்தரசை மீட்க பரராச்சேகரன் காடுகளில் கரந்துறைந்து எடுத்த போர் வரலாற்றைக் கூறுகிறது. ஆயினும் நாடக முழுமையிலும் நம்நெடுஞ்சினுள் நிறைபவர்கள் வரோதய சிங்கனும், வள்ளியம்மையுமாகும். நாடகவார்ப்பியும் நாடகமாந்தரின் குணதீசயப் பண்பிலும் பல காட்சிகளில் முரண்பாடுகள் தொனிக்கின்றன. அரசனின் அண்பைப்பெற வரோதய சிங்கன் அரசனின் முத்திரை மோதிரத்தையும், உடைவாணையும் திருடுவதும், பிடிபட்டதும் அதற்குக் கூறும் காரணமும் நாடக வளர்ப்பையும், குணப்பண்பையும் சிதைக்கிறது.

நாடகத்திற்கேற்ற நிலைக்களனை ஆசிரியர் தேர்ந்தெடுத்த போதும், அதற்கேற்ற சம்பவக்காட்சி அமைப்புகள் அமையாததால் நாடகம் வலுவிழந்து காணப்படுகிறது தாயினும் - நல்ல தமிழிலே எழுதப்பட்டிருப்பதன் காரணத்தால் சிறப்படைகிறது.

- செம்பியன் செல்வன்

## அவசியபுள்ளவர்கள் யார்?

- ★ உத்தியோகத்தில் உங்களுக்கு நல்ல வெற்றி வேண்டுமா?
  - ★ எதிரிகளை வெற்றிகொள்ள வேண்டுமா?
  - ★ ஆண், பெண் விருப்பப்படி மணம் புரிய உதவி வேண்டுமா?
- இவ்வச ஆலோசனைகளுக்கு இன்றே எங்களுக்கு கடிதமெழுதுங்கள்.

விலாசம்:-  
**பண்டார மந்திராச்சாரியார்**  
அன் கம்பெனி,  
தலாவ (வழி) அநுராதபுரம்.

# தாய்க் குலமே தமிழைக் காக்க வேண்டும்

## உலக தமிழ் மன்றக் கூட்டத்தில் தமிழ் அறிஞர் வேண்டுகோள்

“தாய்மார்கள் தமிழில் பற்றுள்ள காலம் வரை தமிழ் அழியாது” என்று சாத்தான்குளம் ராகவன் உலகத் தமிழ் மன்றத்தின் ஆதரவில் நடைபெற்ற ‘எழுத்தாளர் கல்வி’ வெளியீட்டு விழாவில் உரைநிகழ்த்து கையில் கூறினார். கிளிநொச்சித் தொகுதிப் பா. உறுப்பினரும் உலகத் தமிழ் மன்றத் தலைவருமான பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் இக்கூட் டத்திற்குத் தலைமை தாங்கினார். தலைவர் தனது உரையில் பேராசிரியர் கல்வி தமிழ் நாவற் துறையில் புதிய ஒரு எழுச்சியை ஏற்படுத்தியவர் என்று குறிப்பிட்டார்.

உலகத் தமிழ் மன்றத்தின் சிறப்புப் பொதுக்கூட்டம் கோலாலம்பூர் விவேகா நந்தா தமிழ் இடைநிலைப் பள்ளியின் ‘அப்புதுரை’ மண்டபத்தில் நிகழ்ந்தது.

அனைவரையும் வரவேற்று உரை நிகழ்த்திய மன்றத் தலைமைச் செயலாளர் திரு முருகு சுப்பிரமணியன், இக் கூட்டத்திற்குத் தலைமை தாங்கி நடத்துமாறு மன்றத் தலைவர் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினத்தைக் கேட்டுக் கொண்டார்.

பண்டிதர் தமது தலைமை உரையில், ‘எழுத்தாளர் கல்வி’ என்னும் நூல் வெளி வந்த வரலாற்றை விளக்கி கிறார். 1963ம் ஆண்டில் மலாயா பல்கலைக் கழகத் தமிழ்த் துறையும், மலாயா தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கமும் சேர்ந்து நடத்திய கல்வியின் நூல்கள் பற்றிய உருத்தரங் கில் பங்கு பற்றி தமிழ் அறிஞர்கள் வழங்கிய கட்டுரைகள் ‘எழுத்தாளர் கல்வி’ என்னும் நூல் வடிவில் வெளி யாக்கப்பட்டிருக்கிறது என்று சுட்டிக்காட்டினார்.

நூல் வெளியீட்டுப்பேசிய புவான் சிறி சம்மந்தன், இது போன்ற தமிழ்ப் பணி நெஞ்சை ஈர்க்கிறது என்று தெரிவித்தார். இத்தகைய பணிகளில் ஈடுபடுவதற்கு மனம் நாடி அவ்வதுமண்டு என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

தமிழ்ப்பணிகளில் பண்டிதர் திரத்தினம், திரு முருகு சுப்பிர மணியன் போன்றோர் அயராது ஈடுபடுவதுபோல் எல்லோராலும் இயலாது என்று கூறிய புவான் சிறி சம்மந்தன், இத்தகைய நூல் ஆதரிப்பது அனைவரது கடமையாகும் என்று கேட்டுக் கொண்டார்.

‘எழுத்தாளர் கல்வி’ நூலைப்பற்றிப் பேசிய உலகத் தமிழ் மன்றத்தின் துணைச் செயலாளரும், தமிழ் எழுத்தாளர் சங்கத்தைச் சேர்ந்தவருமான திரு. எம். துரைராஜ். இத்தகைய நூல் வெளியீட்டுவிழா, இந்நாட்டு எழுத்தாளர்களுக்குப் பெருமை தருவதாகும் என்று தெரிவித்தார்.

### பெண்கள் பணி

சாத்தான்குளம் திரு ராகவன் ‘யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்’ என்ற தத்துவத்தை உலகிற்கு முதற்கண் கூறியவர் தமிழரே என்று தெரிவித்தார்.

‘சைவம் தழைத்ததற்குப் பெண்களே அடிப்படைக் காரணம். அப்பரை அவரது தமக்கை திலகவதியே சைவத்திற்குக் கொண்டு வந்துசேர்த்தார்.

‘தாய்மார்கள் தமிழில் பற்றுள்ள காலம் வரை தமிழ் அழியாது.

‘இஸ்லாமியமதத்தில் கூட முதலில் சேர்ந்தவர் ஒரு பெண்தான். இறைவனின் தூதராக அவதரித்த ழூஹம் மது நபியின் திருவாக்கை,

போதையை அவரது மனைவி கதிராவே முதன் முதலில் ஏற்றுப் பின்பற்றினார் என்று கூறுவார்கள் என்றார்.

‘கடல் கொள்வதற்கு முன் இலங்கை, இந்தியா, மலாயா யாவும் ஒரே பெருநிலமாகப் பல தொடர்புகளுடன் இருந்தது என்று வரலாற்று வல்லுநர் கூறுவர். சுதந்திரத்திற்காக இந்தியாவில் அதன் தலைவர்கள் போராடிக் கொண்டிருந்த போது, நேதாஜி இந்த நாட்டில் தான் முதல் சுதந்திரக் கொடியை ஏற்றியிருக்கிறார்.

ராஜராஜ சோழன் இங்கு தான் வந்து ‘கடாரம்’ என்னும் தங்கனது நாணயத்தை வெளியிட்டிருக்கின்றார்.

கம்போடியாவில் சிகானுக் இளவரசர் கூடகாஞ்சிபுரத் தமிழர் வழி வந்த பரம்பரை என்று கூறியிருக்கிறார்.

ஈழத்து உறவு மலேசியாவுக்கும், இந்தியாவுக்கும், இலங்கைக்கு மிடையே நம்மை அறியாமலேயே ஒருவித ஒற்றுமையும், உணர்ச்சிகளும் அக்காலந் தொட்டு வளர்ந்து வந்திருக்கின்றன என்றார்.

தமக்கும் ஈழத்திற்கும் நெருங்கிய தொடர்பு இருப்பதாகக்கூறிய திரு. ராகவன், தமது பாட்டனார், 100 ஆண்டுகளுக்கு முன் இலங்கையிலேயே தங்கி வாழ்ந்து, ‘கோவைப் பிரபந்தம்’ ஒன்றை வெளியிட்டார் அரங்கேற்றியிருப்பதாகவும் தெரிவித்தார்.

அடுத்து மொரிஷியஸ் திவைச்சார்ந்த திரு. ப. அருணாசலம் பேசுகையில், உலகத் தமிழ்மன்றத்தின் கிளை ஒன்று மொரிஷியஸ் தீவில் அமைக்கப்படுமென்று அறிவித்தார்.

தமிழ் மொழியை மறந்து நாங்கள் தமிழர்கள் என்பதையும் மறந்துவாழ்ந்த மொரிஷியஸ் தீவுத் தமிழ்ப் பரம்பரையினர், 1958-ம் ஆண்டு முதல் நடத்தப்பட்டு வரும் திருவள்ளூர் விழா, பாரதிவிழா ஆகியவை வாயிலாகத் தட்டி எழுப்பப்பட்டு வந்திருக்கின்றனர் என்று அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

திருவள்ளூர் திருநாளை மொரிஷியஸ்தீவில் கொண்டாடச் செய்யத் திட்டம் தீட்டி ஊக்குவித்தவர் பண்டிதர் இரத்தினமே என்றும் அவர் அறிவித்தார்.

‘250 ஆண்டுகட்கு முன் குடியேறிய மொரிஷியஸ் தமிழர்களுக்கு, 1958ல் ஊட்டப்பட்ட தமிழணர்ச்சி வேலுன்றி வருகிறது. நாங்கள் ஒதுங்கி வாழ்ந்தாலும், பண்பாட்டாலும், கடவுள் வழிபாட்டாலும் தமிழர்களாகவே நரங்கள் வாழ்கிறோம்.

‘எங்கள் பணி கடினமானது. திருக்குறளைத் திருசங்கிலி அவர்கள் பிரெஞ்சு மொழியில் ஆக்கியுள்ளார். ‘தலையணை நூலாக அதாவது படுக்கும்போது அதைப் படித்துப்படுக்க வேண்டும்’ என்று கூறிவருகிறோம்’ என்றார்.

### தமிழ் கற்கும் தாய்

மேலும் தமது இல்லத்தில் 32 மாணுக்கர்களுக்குத் தமிழ் கற்பித்து வருவதாகவும், அவர்களில் 52 வயது டைய அம்மையாரும் ஒரு

மாணவர் என்றும் திரு. அருணாசலம் தெரிவித்தார்.

மொரிஷியஸ் தீவுக்கு உலகத் தமிழ்மன்றத்தின் சார்பில் ஊதுக்குழு அனுப்ப வேண்டும் என்று பண்டிதர் பி.சீனர் ஓர் ஆலோசனை கூறினார்.

அடுத்து உரையாற்றிய திரு. அப்துல்லா, உலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி மாநாட்டுக்கு சென்னை முதல்வர் திரு பக்தவத்சலம் பெரிய குழுவுக்குத் தலைமை தாங்கி வந்து கலந்து கொண்டது சிறப்புக்குரியதாகும் என்று தெரிவித்தார்.

‘இந்த நாட்டுக்குப் பல ஆண்டுகளுக்குமுன்பே ‘மலை அய்யா’ என்னும் பெயர் குட்டியவன் தமிழன்தான்.’

இறுதியில் நன்றி உரை கூறிய திரு முருகு சுப்பிரமணியன், இன்றைய சிறப்புக் கூட்டத்திற்கு நான்கு பெரிய ‘தமிழர்கள்’ வந்து சிறப்பித்தது பெருமை தருவதாகும் என்றார். மொரிஷியஸிலிருந்து திரு. அருணாசலமும் தமிழகத்திலிருந்து திரு. ராகவனும், மலேசியாவின் சார்பில் திரு. அப்துல்லா என்ற இலங்கையிலிருந்து பண்டிதரும் பங்கு பெற்றது சிறப்பித்ததை அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

உலகத் தமிழ் மன்றத்தின் சார்பில் ‘தமிழ் உலக’ என்னும் ஏடு ஒன்றை வெளியிட ஆவன செய்து வருவதாக குறிப்பிட்ட திரு முருகு சுப்பிரமணியன், அனைவரும் ஆதரவு நல்குமாறு கேட்டுக் கொண்டார்.

உண்மை முடிவற்றது. அது எது என அறிவதே வேண்டற்பாலது.

சத்தியத்தை அடைவதற்கு மதங்களும் மார்க்கங்களும் அவசியமன்று. கட்டுப்பாடற்ற மனத்தாற்றின்காணுதல் எளிது, என்ற பேருண்மையை நமக்குப் புகழ்பவர் மகாகுரு ஜிட்டு கிருஷ்ணமூர்த்தி.

பரமஞான சபையாரில் சிறந்து விளங்கிய அன்னி பெஷண்ட், லீட்பேட்டர் முதலிய தத்துவ ஞானிகளால் கேள்வி ஞானத்தால் வளர்க்கப்பட்ட மகாகுரு ஜிட்டு கிருஷ்ணமூர்த்தி பரமஞான சபையைக் கலைத்து மனிதன் சுதந்திரமாக வாழ்வதற்குச் சுயஅறிவே அவசியமென்பதை வலியுறுத்தி வையத்தையே உண்மை அறிவொளியில் கலந்தின்புறச் செய்யும் மகாத்மாவாக விளங்குகிறார்.

இருபதாம் நூற்றாண்டில் இந்த வையத்தை வாழ்விக்கும் இரட்சகனாக விளங்கும் மகாகுரு ஜிட்டு கிருஷ்ண 11-5-1895ல் தமிழ்நாட்டில் (14-ம் பக்கம் பார்க்க)

ஆன், பெண் இருபாலாருக்கும் தனிமைக் குணம், பேய் தோஷம், எலும்புக்குக் கோய், வயிறு நெஞ்சு எரிவு, நச்சுத்தன்மையான சார்பாடு வயிற்றிலிருத்தல், மெலிவடைதல், உடல் அவலெட்சணம், ஆகிய வற்றை மர்ம வழியில் காலக் கிரமத்தில் குணப்படுத்திப் பார்ப்போர் பரவசமடையும் விதத்தில் உடலை மாற்றி விடுவேன்.

விபரங்கள் இலவசமாக அனுப்பப்படும்.

வைத்தியாச்சாரி  
**பி. எம். திசாநாயக்க**  
த. பெ. 1281,  
கொழும்பு.

# உலக மகாகுரு ஜிட்டு கிருஷ்ணமூர்த்தி

‘நான்கு வகை இல்லாதான்’ என்று வள்ளுவப் பெருந்கை குறள் வழிப் புலப்படுத்தியமைக்குச் சான்றாகவுள்ள ஒரு வரே மகாகுரு ஜிட்டு கிருஷ்ணமூர்த்தி.

‘உனக்கு நீயே தலைவன்’ என்ற உள்ளுறுதியை அளித்து மனித இனத்திற்குப் புதுவாழ்வை பெருவாழ்வை புரட்சிகரமான எழுச்சியை விழிப்பை - ஊட்டும் இப்புனிதரின் பிறந்த நாள் கடந்த 11-5-1966 ஆகும்.

பழமை, பழமை எனப் பாழ்பட்டுப்போன மூடக் கொள்கைகளிலே - சுட்டுப் பாடுகளிலே, உண்மை எது என அறியாது உழன்ற சமுதாயத்தில் புதுமைக்கு இடமளியாமல் சென்றதையே எண்ணி எண்ணி நெஞ்சம் புண்ணாகி நிலைகுலைந்து நலிந்து மெலிந்து நடைப்பிணமாக வாழும் மக்களினத்தை உயிர்பெற்ற புதிய சமுதாயமாக ஆக்குவதற்கு தன்னைத்தானே அர்ப்பணித்துக் கொண்டுள்ள இப்பெருந்தத்துவ ஞானியின் கருத்துக்கள் இவ்வியற்பதாம் நூற்றாண்டின் இருபைப்போக்கிக் கொண்டிருக்கும் ஒளிச்சுடர் என்பதில் ஐயமில்லை.

### தனிமனித சுதந்திரம்

சரித்திர காலத்திற்கு முன்னும் பின்னும், மனிதனை மனிதன் அடக்கி ஒடுக்கி அதிகாரம் செய்வதிலும், ஒரு வனுக்கொருவன் பிறன் நலன் கருதாது இவ்வுலகப் பொது நலம் - சுதந்திரம் - உறவு என்பனவற்றில் சிந்தனை செலுத்தாது தனிமனித சுதந்திரத்தைப் பேணாது

வாழ்ந்த படியால் மனித உலகமே அச்சமும் - அறியாமையும் - பிற்போக்கும் நிறைந்ததாக வளர்ந்துள்ளது. ‘தனிமனித சுதந்திரமே உலக சுதந்திரம், தனிமனித பிரச்சினையே உலகப் பிரச்சினை’ என்ற தத்துவ சிந்தனையிலிருந்து நாம் விவகிசெகு தூரம் போய்விட்டோம். ‘யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்’ என்ற

### சக்தி அ. பாலையா

தமிழ்ப் பெருங்குடியின் உண்மை உறவுப் போதனை நம்மிடையே இன்று காணப்படவில்லை. இதற்கெல்லாம் காரணமாக அமைந்தவை பண்டைய ஆக்கிரமிப்பாளர்களினதும் அதிகார வெறியர்களினதும் கொள்கைகளே யாகும்.

இந்தக் கொள்கைகளால் தனிமனித சுதந்திரம் கட்டுப்படலாயிற்று. அறிவுக்கு எல்லை கட்டிக்கொண்ட சமுதாயங்களில் சுதந்திரம் கற்பனையாகிவிட்டது. அச்சம் தலையெடுத்தது. சாதிகளும் மதங்களும் வழிபாடுகளும் பயங்கரத் தெய்வங்களும் கற்பிக்கப்பட்டன, காலவேகத்தில் மனிதன் தன்னறிவை இழந்தான். உண்மை எது என உணரும் வாய்ப்பும் அழிந்தொழிந்தது. பிரிவினைகளும் பேதங்களும் எளியோருக்கும் வலியோருக்கும் இடையில் ஏற்பட்டன.

வலியோரின் சுகபோகங்களுக்கு மதங்களும் அவர்கள் கற்பித்துக் கொண்ட தெய்வச்சிலைகளும் - கொள்கைகளும் உதவியாக நிின்றன. ஏழைகள், எளியவர்கள் வலி

யோர்களால் அடக்கியாளப்பட்டனர்.

இந்த நிலையில் வளர்ந்த சமுதாயத்திலே தனிமனித சுதந்திரமும் சமுதாய உறவும் அச்சத்தால் அழிக்கப்பட்டு விட்டன எனக் கூறுதல் பொருந்தும்.

இன்றைய உலகில் போர், பகை பிரிவுபோட்டி அர

### சக்தி அ. பாலையா

சியல், மதங்கள், ஏற்பட்டு நிலவுவதற்குக் காரணமான பழமைச் சிந்தனைகள் மனித மனத்திலிருந்து விலக்கப்படுமானால் அந்த மனம் சுதந்திரமானதாக - சுட்டுப்பாடற்றதாக நிலவும் அத்தகைய மனத்திற்குள் உண்மையும் அழிவில்லாதமையும் ஏற்படும். ஆதலின் தனிமனிதன் ஒவ்வொருவனும் தன்னறிவால் - தன்னம்பிக்கையால் - தெளிவால் விழிப்படைந்து விடுவதே சமுதாயத்தை விழிப்படையச் செய்ய ஏற்றதாகும். இவ்வழியே சுதந்திரத்திற்கு வாழ்வளிப்பதாகும். தனிமனித விழிப்பு சமுதாய விழிப்பை ஏற்படுத்தும் என்பதில் ஐயமன்று. என்பன போன்ற உயர்ந்த தத்துவங்களை உலகெல்லாம் பரப்பி வரும் புதுஉலக சிற்பி ஞானி ஜிட்டு கிருஷ்ணமூர்த்தி.

‘ஆக்கப்பெற்ற மதங்களும், கொள்கைகளும் கட்டுப்பாட்டுற எண்ணக்கூறும் பழக்க வழக்கங்களும் உண்மை எது எனக் காட்டுவனவன்று. நாம் உண்மை என அறிந்தவை எதுவும் உண்மையன்று.

# சுதந்திரன்

ESUTANTIRANE

1966 மே மாதம் 18-ந் தேதி

104 ஏ, பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு-13.  
தொலை பேசி எண் - 3411 த.மெ. 1183

## தாய்மொழியே பேர்தனுமொழி

கல்வி அமைச்சர் திரு. இரியகொல்லியின் வெள்ள அறிக்கை மீது பலத்த கண்டனங்கள் தெரிவிக்கப்பட்டு உள்ளன. பிக்கு பல்கலைக்கழகம் அமைக்கும் அவரது திட்டத்தை மாநாயக்க தேரோக்கள் உட்பட பிரபல பிக்குகள் பெரும்பாலோர் கண்டிக்கின்றனர். இத் திட்டத்தால் பிரிவெடு பல்கலைக் கழகங்கள் பாதிக்கப்படுவதுடன், பிக்குகள் விஞ்ஞானம் பயில முடியாத நிலையும் ஏற்படுமென்று அவர்கள் அஞ்சுகின்றனர்.

தாய்மொழியுலம் கல்வி போதிக்கவேண்டுமென்ற நியதியை வெள்ளை அறிக்கை தகர்த்துவிட்டது. பிள்ளையின் போதனாமொழி சிங்களமாய், தமிழாய் என்பதை அப்பிள்ளையின் பெற்றோர் தீர்மானிக்கவேண்டும் என்று கூறுகிறது இந்த அறிக்கை.

தாய்மொழி மூலம் கல்வியை ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் உரிமை உண்டென்பது உலகமெங்கிலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு சர்வதேச நியதி. இந்த நியதியைத்தான் தமீழோக மாற்றியுள்ளார் கல்வி அமைச்சர். சிங்களம், தமிழ் இரண்டிலொன்றைப் பெற்றோரே தெரிவு செய்யப்படும் என்று கூறுவதின் நோக்கமென்ன?

இத்தகைய ஒரு சட்டம் எப்படிச் செயற்படுமென்பதை ஆராய்ந்தால், இந்தநோக்கத்தைத் தெரிந்துகொள்ள முடியும்.

சிங்களம் உத்தியோக மொழியாக இருப்பதால், அந்த மொழி மூலம் தங்கள் பிள்ளைகள் படித்தால் அரசாங்க உத்தியோகக்கலைப் பெற வாய்ப்பு அதிகமாக இருக்கும் என்று தமிழ்பேசும் பக்களர் சிலர் கருதுவது சாத்தியமே. அவ்வாறு கருதுபு அலர்வதை தூண்டுவதும் சாத்தியமே இத்தகைய தவறான கருத்தின் ஊடாகத் தங்கள் பிள்ளைகளுக்குச் சிங்களம் மூலம் கல்வி போதிக்க அவர்கள் இணங்கலாம். அதை அடிப்படையாகக் கொண்டு தமிழ்ப்பகுதிகளுக்குச் சிங்கள ஆசிரியர்களை அனுப்புவதற்கும் இடம் கிடைக்கலாம்.

தென்னிலங்கையில் போதனாமொழி மாற்றம் இன்னும் எளிதாகிவிடும். இங்கு பாடசாலைகளிலுள்ள தமிழ் வகுப்புகள் பல ஏற்கனவே மூடப்பட்டுள்ளன. போதிய தமிழ்பாடசாலைகளும் கிடைக்காது. அவர்கள் வசிப்பதும் சிங்களப் பிரதேசத்தில். அவர்கள் சிங்கள மக்களால் குழப்பப்பட்டுள்ளனர். இந்த நிலையில் தென்னிலங்கைத் தமிழ்பேசும் பெற்றோர் பலர் தங்கள் பிள்ளைகளின் போதனாமொழியாகச் சிங்களத்தைத் தெரிவுசெய்ய முன்வரக்கூடும்.

இப்பொழுதே தென்பகுதியில் பெற்றோர் அநேகர் தமிழ்பாடசாலைகள் இல்லாத காரணத்தால், வேறு வழியின்றி, தங்களின் பிள்ளைகளைச் சிங்களப் பாடசாலைகளுக்கு அனுப்பி வருகின்றனர்.

ஆதலின், சிங்களத்தைத் தமிழ்ப் பிள்ளைகளின் போதனாமொழியாக்கி, படிப்படியாகத் தமிழ்பேசும் இனத்தை அழிப்பதற்கு நேரடியாக உதவுகிறது திரு. இரியகொல்லியின் இத்திட்டம்.

சிங்களப் பெற்றோர் தங்கள் பிள்ளைகளின் போதனாமொழியாகத் தமிழைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் இத்திட்டத்தில் இடமிருக்காதவ்வாறு, என்று கேட்கலாம்.

சிங்களம் அரசகருமொழியாகவும், சிங்களவர் பெரும்பான்மை இனமாகவும் இருக்கும்போது, எந்தச் சிங்களப் பெற்றோரும் தங்களின் பிள்ளைகளுக்குத் தமிழ்மூலம் கல்வி போதிப்பதற்கு ஒருபோதும் சம்மதிக்கவே மாட்டார்கள். ஆகவே சிங்களமக்கள் தமிழைப் போதனாமொழியாக ஏற்றுக்கொள்ளும் பிரச்சினையே கிடைக்காது.

ஆதலின், கல்வி அறிக்கையில் காணப்படும் இத்திட்டம் தமிழ்பேசும் பெற்றோருக்காகவே ஆக்கப்பட்டதென்பது தெளிவாகிறது. இன ஒழிப்புக்கான நீண்டகாலத் திட்டங்களில் இதுவும் ஒன்று என்று கூறின் மிகையாகாது.

அத்தடன், தென்னிலங்கையில் பாடசாலைகளில் எஞ்சியுள்ள தமிழ் வகுப்புகளையும் மூடுவதற்கு இத்திட்டம் கல்வி அமைச்சுக்கு உதவியாக இருக்கமுடியும்.

மந்திரிசபை இவ்விடயத்தைப் புரராலோசனை செய்ய விருப்பதாக அறிகின்றோம். தேசிய ஐக்கியத்தைப் பலப்படுத்தவேண்டுமானால் தேசிய இனங்களுக்கும் தேசிய மொழி களையும் வளர்க்கவேண்டுமென்பதை உணர்ந்து, அதற்கு உறுதலையாக நிற்கும் 'தாய்மொழி மூலம் கல்வியிலும்' உரிமையை ஒவ்வொரு பிள்ளைக்கும் பெற்றுக்கொடுக்க மந்திரிசபை தயங்காது என்று நம்புகின்றோம்.

புதிய தேசியக் கல்வி திட்டத்தின் மூலம் தோட்டப் பிள்ளைகளுக்கு விமோசனம் கிடைக்குமென்று எதிர்பார்த்தோம். மீண்டும் அஃது எட்டாக்கவிவாகிவிட்டது.

'தோட்டப்பாடசாலைகளை அரசாங்கம் மேற்கொண்டு அபிவிருத்தி செய்யவேண்டுமானால், தோட்டப்பிள்ளைகளின் போதனாமொழி சிங்களமாயிருத்தல் வேண்டும். தமிழே போதனாமொழியாக இருக்கவேண்டுமானால், அந்தப் பாடசாலைகளை ஏற்று, அபிவிருத்திசெய்ய அரசாங்கத்தால் முடியாது.'—இது முன்னாள் அரசாங்கம் அன்று கொண்டிருந்த கொள்கை.

இதே கொள்கையைத் தேசிய அரசாங்கமும் கையாள முன்வந்திருப்பதைக் கண்டு வருந்துகின்றோம்.

'தாய்மொழியே போதனாமொழி' என்ற கொள்கையை அரசாங்கம் ஏற்றுக்கொள்ளுமானால், தோட்டப் பாடசாலைகளை ஏற்று அவற்றின் தரத்தை உயர்த்துவது அரசாங்கத்துக்குக் கடினமன்று.

ஆகவே தேசிய அரசாங்கத்தின் கல்விக்கொள்கையை மந்திரிசபை மீண்டும் முற்றாகப் பரிசீலனை செய்யவேண்டுமென்பதே தமிழ்பேசும் பக்களின் கோரிக்கை.

# மார்ட்டின் அறிக்கையை ஜி.ஜி. ஏற்றுக் கொண்டாரா?

## கிளிநொச்சி விவகாரம் புதிய போர்க்களமாம்

யாழ் நகரசபை எக்ஸிஸிவ் தீர்ப்புப் பற்றிய மார்ட்டின் அறிக்கைக்கு எதிராக எடுத்து வந்த நடவடிக்கைகளை திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் கைவிட்டு விட்டாரா என்பது இன்று அரசியல் வட்டாரங்களில் எழுந்திருக்கும் கேள்வியாகும். இது வாரங்களுக்கு முன்னர் சதந்திரன் வெளியிட்ட ஒரு செய்தி திரு. ஜி. ஜி. யின் நடவடிக்கைகளைப் பெரிதும் திசை திருப்பியுள்ளது.

மார்ட்டின் அறிக்கையை ஏற்றுக் கொள்ளப் போவதில்லையென்று முன்னாய உள்னூராட்சி அமைச்சர் திரு. ஏ. பி. ஜெயகுரியா தம்மிடம் தேரிக் கூறியதாகவும், திரு. சி. எக்ஸ். மார்ட்டின் யாழ்ப்பாணத் தொகுதிக்கான தனது வேட்பாளர் மனுவை வெளியிட்ட பின்னரே அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்திருந்தார் என்றும் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் மேடை தோறும் கூறிவந்தார். இதே கருத்துப்பட இன்றைய அமைச்சர் திரு. மு. திருச்செல்வம் அவர்களுக்கும் அவர் ஒரு கடிதம் எழுதியிருந்தார்.

### ஜெயகுரியா விவகாரம்

உண்மையை அறிய விரும்பிய திரு. திருச்செல்வம் முன்னாய அமைச்சர் திரு. ஜெயகுரியாவிடம் விளக்கம் கோரினார். உண்மை வெளியானது. திரு. ஜி. ஜி. கூற்று அனைத்தும் பொய்யென நிரூபிக்கப்பட்டது. இக்கடிதப் பரிமாறல்களை நாம் இருவாரங்களுக்கு முன்னர் வெளியிட்டோம்.

சுதந்திரன் இக்கடிதங்களை வெளியிட்டதைத் தொடர்ந்து திரு. ஜி. ஜி. மார்ட்டின் அறிக்கையைப் பற்றிப் பேசுவதை நிறுத்தி விட்டார்.

திரு. பொன்னம்பலத்தின் மௌனம் திரு. ஏ. பி. ஜெயகுரியாவின் கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தவை அனைத்தும் உண்மை என்பதையும் தான் இதுவரை கூறிவந்தது. அனைத்தும் பொய் என்பதையும் பிரச்சினைக்கிடமின்றித் தெளிவுபடுத்திவிட்டது. இந்த கசப்பான உண்மையை திரு. ஜி. ஜி. யும் மறுக்கமாட்டார்.

மார்ட்டின் அறிக்கை மீது திரு. ஜி. ஜி. மௌன விரதம் அனுஷ்டிப்பதற்கு முன்னர் கூறிய ஒரு கருத்து இச்சததர்ப்பத்தில்திச்சயம் ஆராயப்படவேண்டிய ஒன்றாகும். மார்ட்டின் அறிக்கை அமுல் நடத்தப்பட்டால் தான் தேசிய அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறுவேன் என்று திரு. ஜி. ஜி. யாழ்ப்பாணத்தில் கூறினார். இது தேசிய அரசாங்கத்தை மிரட்ட அவர் எடுத்திருக்கும் புதிய வழி என்பதை அவரே மறுக்க முடியாது. திரு. பொன்னம்பலத்தின் இந்த மிரட்டல் அவர் நிலையில் சாத்தியமானதா?

### நேடி நடவடிக்கையா?

மார்ட்டின் அறிக்கை அமுலை எதிர்த்து தேசிய

அரசாங்கத்திலிருந்து திரு. பொன்னம்பலம், வெளியேறிய பின்னர் என்ன நடவடிக்கைகளை எடுக்கப் போகிறார் என்பதைத் தெரிவிக்கவில்லை. இந்த அறிக்கை அமுலாவதை அவர் எதிர்ப்பதாயின் தேசிய அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறுவதுடன் மட்டும் பிரச்சினை தீர்ந்துவிடாது. தேசிய அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறுவதிலேயே பிரச்சினை ஆரம்பமாக வேண்டும்.

மார்ட்டின் அறிக்கை அமுலை எதிர்த்து நேடி நடவடிக்கைகளில் குதிக்க வேண்டும். அரசாங்கத்தை அடிபணிய வைக்க வேண்டும். இவற்றையெல்லாம் திரு. ஜி. ஜி. செய்யத் தயாராகி விட்டாரா என்பது இன்று பலரது கேள்வியாகும்.

இத்தனைக்கும் மேலாக திரு. ஜி. ஜி. அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறியதும் எதிர்க்கட்சிக்கல்லவா செல்ல வேண்டும்? இது அவரின்



அடிப்படை நோக்கத்திற்கே மாறுபட்டதாகும். எனவே தேசிய அரசாங்கத்திலிருந்து பொ. கட்சி வெளியேறும் என்பது அத்தனை கலபமான ஒன்றல்ல என்பது தெளிவாகிறது.

### மிரட்டலை நிறுத்துக

அவர் தேசிய அரசாங்கத்தில் அழையா விருந்தினராகவே நுழைந்தார். ஏனைய தேசிய அரசாங்கக் கட்சிகளைப் போன்று பொ. கட்சி எந்த உத்தரவாதத்தின் பேரிலும் இணைந்த ஒன்றல்ல. எனவே திரு. ஜி. ஜி. அவர்களின் மிரட்டல் இங்கும் அர்த்தமற்றதாகி விட்டது என்பது தெளிவாகிறது.

கடந்த வாரம் நாம் இந்தப் பத்திகளில் குறிப்பிட்டது போன்று மார்ட்டின் அறிக்கைக்கு காட்டும் எதிர்ப்பை திரு. பொன்னம்பலம் கைவிடுவதே ஒரே வழி. அந்தநிலைக்கு அவர் வந்துவிட்டார் என்றே கூறவேண்டும். தேசிய அரசாங்கத்திலிருந்து அவர் வெளியேறியாலும் அதன் அமுலை அவரால் தடுத்து நிறுத்த முடியாது. எதிர்த்தப் போராரும் சக்தி அவரிடம் இல்லை. அவரின் அரசியல் கொள்கையைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள திருக்கும் ஒரே வழி மார்ட்டின் அறிக்கையை ஏற்றுக் கொள்வதே!

### கிளிநொச்சி விவகாரம்

கிளிநொச்சிக் கிராம சபை விவகாரம் குறித்து யாழ்ப்பாணப் பிரதிநிதி திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் பிரதமர் ட்வி சேன நாயக்காவுக்கு ஒரு கடிதம் எழுதியுள்ளார். கிளிநொச்சியில் புதிதாக ஒரு பட்டின சபை அமைக்கப்படுவதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தும் குறிப்பாக கரைச்சி கிராம சபை எல்லைவிடுத்து சில பகுதிகள் இப்பட்டின சபைக்கு

ள் சேர்க்கப்படுவதை வன்மையாகக் கண்டித்துமிருக்கிறார் திரு. பொன்னம்பலம் அக்கடிதத்தில்.

இக்கடிதத்தை அவர் பிரதமருக்கு எழுதியதன் மூலம் இருந்துவரும் சம்பிரதாயத்தை மீறி விடுகிறார் என்றே முதலில் கூறவேண்டும். ஒரு தொகுதியின் விவகாரத்தில் மற்றொரு தொகுதியின் பிரதிநிதி தலையிடுவதில்லை என்பது இருந்துவரும் சம்பிரதாயம். கிளிநொச்சிப் பிரதிநிதி யாழ்ப்பாணப் பிரதிநிதி சார்ந்திருக்கும் கட்சியைச் சேர்ந்தவருமல்ல, அல்லது கிளிநொச்சிப் பகுதிய யாழ்ப்பாணத்தொகுதியைச் சேர்ந்த பிரதேசமூலம்.

### தீர்மானத்தை ஆதரித்தார்

இந்த நிலையில் திரு. ஜி. ஜி. எதற்காக கிளிநொச்சிக் கிராம சபை விவகாரத்தில் தலையிட வேண்டும்? ஏற்கனவே கிளிநொச்சிக்கு ஒரு பட்டின சபை வேண்டுமென்று கிளிநொச்சிப் பிரதிநிதி திரு. கா. பொ. இரத்தினம் பாரானமன்றத்தில் ஒரு தனி நபர் தீர்மானம் கொண்டுவந்திருந்தபோழுது அத்தீர்மானம் ஒருமனதாக ஏற்கப்பட்டிருக்கிறது. அத்தீர்மானத்தை பொ. கட்சியைச் சேர்ந்த பிரதிநிதிகளும் ஆதரித்திருக்கிறார்கள்.

இப்பொழுது கரைச்சிக் கிராம சபைத் தலைவர் திரு. பொ. கட்சியில் சேர்ந்து விட்டார் என்பதற்காக திரு. பொன்னம்பலம் தனது முன்னைய முடிபுக்கு மாறாக பிரதமருக்குக் கடிதம் எழுதியிருக்கிறார்.

கிளிநொச்சிக்கு இன்று பட்டின சபை அந்தஸ்து மிக அவசியமாகத் தேவைப்படுகிறது. இரண்டொரு அரசாங்க அலுவலகங்கள் இருந்த கிளிநொச்சிப் பட்டினத்தில் இன்று பல கிளை அலுவலகங்கள் நிறுவப்பட்டிருக்கின்றன. அத்தடன் புதிதாக சில மாவட்டக்காரியாலயங்களும் நிறுவப்பட்டிருக்கின்றன. மூன்று இலட்ச ரூபாய் செலவைப் புதிதாக ஒரு பத்திய மாவட்டியாலயம் கட்டுவதற்கும் அரசாங்கம் சம்மதம் கொடுத்திருக்கிறது.

### கேந்திர நிலையம்

இன்று கிளிநொச்சிப் பட்டினம் வடபிராந்தியத்தின் கேந்திர நிலையங்களில் ஒன்றாக மாறியிருக்கிறது. இந்த நிலையில் அங்கு ஒரு பட்டின சபை நிறுவப்படுவது அவசியம் என்பதை எவரும் மறுக்க முடியாது.

கிளிநொச்சிக் கிராமத்திற்குப் பட்டின சபை அந்தஸ்து வழங்குவதன் மூலம் மேலும் அப்பகுதியை முன்னேற்ற முடியுமென பலரும் நம்புகிறார்கள். இந்தநிலையில் கிளிநொச்சிப் பா. உ. வின் முயற்சி தவறானது என்று எப்படிக்காரணம் கற்பிக்க முடியும்?

கரைச்சிக் கிராம சபைத் தலைவரின் செல்வாக்கைக் குறைக்கும் நோக்கத்துடனேயே இப்பட்டின சபைக் கோரியக்கையை திரு. இரத்தினம் (9-ம் பக்கம் பார்க்க).

# ஏரிக்கரை ஏடுகள் ஏற்படுத்திய பிரச்சினை

## நிலைமையை தெளிவுபடுத்தினார் தமிழரசுத் தந்தை

“தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு அநீதி இழைக்கப்பட்டால் எனது கட்சி அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறத் தயக்க மாட்டாது என்று நான் கூறியது உண்மையே. ஆனால் தமிழரசுக் கட்சிக்கும் ஐக்கிய தேசியக் கட்சிக்கும்மிடையில் ஏற்பட்டுள்ள உடன்படிக்கை தற்காலிகமானது என்று நான் கூறவில்லை” யென தமிழரசுத் தந்தை திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் அண்மையில் ஏரிக்கரைப் பத்திரிகைகளில் வெளியான செய்தியொன்றுக்கு மறுப்புத் தெரிவித்து விடுத்த அறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

நல்லூரில் நடைபெற்ற கூட்டமொன்றில் தமிழரசுத் தந்தை அவர் உரையிட்டு, “தமிழரசு உடன்படிக்கை தற்காலிகமானது என்று கூறினாரென ஏரிக்கரைப் பத்திரிகைகள் ஒரு தவறான செய்தியை வெளியிட்டிருந்தன. இந்தவறான செய்தியை அப்பத்திரிகைகள் வெளியிட்டதன் மூலம் தடை நீக்கப்பட்ட இடதுசாரிப் பத்திரிகையான ‘ஜனதின’வுக்கு ஐனவர் 8-ம் திகதிக்குப் பின்னர் முதற் தடவையாக இந்த உடன்படிக்கைப்பற்றி செய்தி வெளியிட ஒரு சந்தர்ப்பம் கிட்டியது.

தவறான செய்தியை ஏரிக்கரை ஏடுகள் வெளியிட்டு தேவையற்ற பிரச்சினையை ஏற்படுத்தியிருப்பதை யிட்டு திரு. செல்வநாயகம் நிலைமையை விளக்க முற்பட்டு விடுத்த அறிக்கையில் மேலும் கூறியிருப்பாவது:

“தமிழரசுக் கட்சியினர் தமிழர்களுக்கு அநீதி விளைவிக்கும் ஒரு அரசாங்கத்தில் ஓட்டிக்கொண்டிருக்க மாட்டார்கள். இதை நான் கூறியதில்லை என்பது தெரிந்ததே. எமது கட்சிக்கும் அரசாங்கத்திற்குமிடையில் எத்தகைய பிளவும் ஏற்படப்போவதாக நான் கூறவில்லை. அரசாங்கப் பிரதிநிதிகளைக் குழப்பமடையக்கூடிய முறையிலும் நான் எதவும் கூறவில்லை.

“எனது நல்லூர்ப் பேச்சையிட்டு எந்த ஒரு அரசாங்கமும், பி.யாவது என்னிடம் கேட்கவில்லை. கடந்த பாராளுமன்றக் கூட்டங்களுக்கு முகங்கொடுத்திருந்த தேர்தலில் கூடக் கேட்கவில்லை. எனவே அவர்கள் நமது பேச்சையிட்டு அதிருப்தியடைந்திருப்பதாக எங்ஙனம் கூறவது?” [இப்பகுதி தினசரி ஏடுகளில் பிரசுரமாகவில்லை]

## உள்ளூராட்சி....

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இதுவரையிலிருந்து வந்த பழையசேவையாளர் புதிய சேவையாளர் என்ற வரையறையின் கால வரம்பு உள் ளூராட்சி மன்ற சேவையில் மாற்றப்பட்டிருக்கிறது. 1-1-61க்கு முன்னர் உள்ளூராட்சி மன்ற சேவையில் சேர்ந்த சகல ஊழியர்களும் பழைய சேவையாளர்களாக கணிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

இக்கால எல்லை மாற்றத்தால் பெருந்தொகையான உள்ளூராட்சி மன்ற எழுதுவினைஞர்களும், ஏனையசேவையாளர்களும் இதுவரை இழந்துவந்த சம்பள உயர்வை மிக அண்மையில் பெறவிருக்கிறார்கள். அத்துடன் ஆட்சி மொழியில் தேர்ச்சிபெறவில்லை யென்ற காரணத்தினால் கட்டுப்படுத்தப்பட்ட பதவி உயர்வுகளும் அவர்களுக்கு முறைப்படி வழங்கப்படும்.

## சிறுபிள்ளை விளையாட்டு

மே 4ந் திகதி “வீரகேசரி” பத்திரிகை “திவாரன்” என்ற பெயரில் ஒரு போலிப் பதிப்பை வெளியிட்டு பத்திரிகை உலகைக் கேலிக் கூத்தாக்கியிட்டது.

இதனை வாசித்தவர்கள் மற்றொரு தினசரியான “தினகரன்” க்கிண்டல் செய்வதற்காகவே இதனை வெளியிட்டுள்ளனர் என்று பேசிக் கொண்டனர். தினகரன் தனது விற்பனை இதனால் பாதிக்கப்பட்டதென்று கூறி பெருந்தொகையான நஷ்ட ஈடு “வீரகேசரியிடம்” கோர முடியுமென்றும், இரு தினசரிகளும் இப்பொழுது ஒரே நிர்வாகத்தின் கீழ் வந்து விட்டதாகக் கூறப்படுவதால் அவ்வாறு நடைபெறு தென்றும் ஒரு வழக்கறிஞர் கருத்துத் தெரிவித்தார்.

(தினகரன் திரு. விஜயவார்தன குடும்பத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்குச் சொந்தமானது என்பது வாசகர்கள் அறந்ததே!)

இரு பத்திரிகைகளும் ஒரே நிர்வாகத்தின் கீழிருந்தும் ஒரு பத்திரிகை மற்றொரு பத்திரிகையை இம்மாதிரி மறைமுகமாகத் தாக்குவதென் என்று கேட்கப்படுகிறது. இதற்கு விளக்கம்

கொடுக்கும் ஒரு “வீரகேசரி” வாசகர், “வீரகேசரி” தமிழர்களுக்கு மட்டுமே சொந்தமாயிருந்தபோது, இரண்டும் போட்டிப் பத்திரிகைகளாக இருந்ததென்றும், இப்போட்டியின் விளைவாகவே இரு பத்திரிகைகளும் வெவ்வேறு வாசகர்களைத் தேடிக்கொள்ள முடிந்ததென்றும், இப்பொழுது இரண்டும் ஒரே நிர்வாகத்தின் கீழ் இருப்பதால், இரண்டிலொன்று வாசகர்களால் கைவிடப்பட்டலாமென்றும், அந்த நிலைமையைத் தணிக்க வேண்டுமானால் பழைய போட்டியை நிரந்தரமாகப் பாதுகாத்துக் கொள்ளவேண்டியது அவசியமென்றும் “இக் கிண்டல் சித்திரம்” வெளியிட்டதன் நோக்கம் அதுதான் என்றும் கூறினார்.

ஒரு பிரமுகர் இந்தப் போலிப் பதிப்பில் தன்னைப் பற்றி பிரசுரம் செய்யப்பட்ட செய்தியின் மீது பெருந்தொகையான நஷ்ட ஈடு கோரப்போவதாக அறியப்படுகிறது.

ஆனால் போலிப் பதிப்பு வெளியிடுவதுபோன்ற சிறுபிள்ளை விளையாட்டுகளில் பொறுப்புள்ள ஒரு பத்திரிகையின் ஆசிரியர் குழு ஈடுபடாமலிருப்பது பத்திரிகை உலகின் கௌரவத்தையும் அந்தஸ்தையும் பாதுகாத்துக்கொள்ள உதவுமென்று ஒரு பத்திரிகைத் தொழில் “ஜம் பவான்” கருத்து தெரிவித்தார்.

## பென்ஸ் கார் ஒரு திருத்தம்

மலேசியத் தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டுக்குச் சென்றிருந்த வடபகுதித் தமிழ்ப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவர் பென்ஸ் 229 காரை வாங்கியிருப்பதாக சென்ற வாரம் ஒரு அந்தரங்கச் செய்தியை வெளியிட்டிருந்தோம். குறித்த அந்தப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் வாங்கியுள்ள கார் பென்ஸ் 220 என்பதே சரியானதாகும்.

இந்தப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாநாட்டுப் பக்கமே தலை காட்டவில்லை யென்ற செய்தியும் தவறு என்றும் ஒரே ஒரு நாள் மட்டும் மாநாட்டுக்குச் சென்றிருந்தார் என்றும் அறிகிறோம்.

இந்தத் தவறுகளினால், குறிப்பிட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினருக்கு ஏதாவது அவமரியாதை ஏற்பட்டிருப்பதாக அவர் கருதினால் அதற்காக எமது ஆழ்ந்த வருத்தத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

## மார்ட்டின்....

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

எம் முன்வைத்திருப்பதாக திரு. பொன்னம்பலம் பிரதமருக்கு எழுதியுள்ள கடிதத்தில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். கரைச்சிச் சிராமசபைத் தலைவருக்கு உண்மையில் மக்கள் ஆதரவு இருந்தால்திரு. இரத்தினம் அவர்களால் அவரின் செல்வாக்கை எங்ஙனம் முறியடிக்கமுடியும்?

## அமைச்சர் யார்?

உள்ளூராட்சி மன்ற விவகாரத்தைக் கவனிப்பவர்பிரதமரல்ல. அதற்கென தனியாக ஒரு அமைச்சர் இருக்கிறார். திரு ஜி. ஜி. ஏன் அவருக்கு கடிதம் எழுதாது பிரதமருக்கு எழுதவேண்டும்?

யாழ். மாநகரசபை விவகாரத்தில் நல்லூர் பிரதிநிதி தலையிடுகிறார் என்றால் அதற்குக் காரணம் உண்டு. யாழ். நகரசபையின் 7 வட்டாரங்களின் நல்லூர் தொகுதியைச் சேர்ந்தவராக இருக்கின்றன. அத்துடன் வடமாகாணத்தவர்களின் முக்கிய நகரமாக யாழ்ப்பாணம் விளங்குகிறது. இதைக் காரணம் காட்டி திரு. ஜி. ஜி. கிளிநொச்சி விவகாரத்தில் தலையிட முடியாது.

பண்பு கருதியும், நியாயம் கருதியும் கிளிநொச்சி விவகாரத்தில் இனியாவது திரு. ஜி. ஜி. தலையிட மாட்டார் என நம்புகிறோம். தொடர்ந்தும் இவ் விவகாரத்தில் ஈடுபட்டு அவர் சாதிக்கப்போவதும் உருப்படியாக எதுவும் இல்லை.

ரிகையின் ஆசிரியர் குழு ஈடுபடாமலிருப்பது பத்திரிகை உலகின் கௌரவத்தையும் அந்தஸ்தையும் பாதுகாத்துக்கொள்ள உதவுமென்று ஒரு பத்திரிகைத் தொழில் “ஜம் பவான்” கருத்து தெரிவித்தார்.

## உலக வலம்

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ருடைய ஏகபோக உரிமையாக மட்டும் இருந்தால் அணுகுண்டுகளை ஒழிக்க முடியாதென்பதும் படைக்குறைப்பு செய்ய முடியாதென்பதும் ஒரு கருத்து.

அணுகுண்டு செய்யாத நடுநிலை மாநாடொன்று விரைவில் நடைபெறவிருக்கிறதென்றும் அதற்கு முன்னோடியாக—நாசர்—டிட்டோ—இந்திரா உச்சி மாநாடு நடைபெறுமென்றும் கூறப்படுகிறது. இம்மாநாட்டின் முக்கிய நோக்கமும் படைக்குறைப்புத்தானும்.

## கெய்ரோவின் பெருமை

கெய்ரோ உலக அரசியல் முக்கிய கேந்திரஸ்தானமாக மாறியுள்ளது. டிட்டோ கெய்ரோவுக்கு வந்து நாசருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்திச் சென்றதும் சோவியத் பிரதமர் கொசினின் கெய்ரோவுக்கு வந்துள்ளார்.

அவரை அடுத்து சீனப் பிரதமர் குளன்வாயும் கெய்ரோவுக்கு வரவிருக்கிறார்.

இவர்களின் பேச்சுகள் பெரும்பாலும் விடநாம் பரியதாகும் என்று அவதானிகள் நம்புகின்றனர்.

மத்தியக் கிழக்கில் சோவியத் செல்வாக்கு பரவிவருகிறது. கொசினின் கெய்ரோ விஜயம் இசுலாமாக்கை மேலும் பலப்படுத்தும் என்று கூறப்படுகிறது.

## உணவுப் ..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தெரியவந்துள்ளது. இந்த அதிகாரி உணவுப் பரிசோதனை பற்றி கொழும்புத் திட்டத்தின்கீழ் இங்கிலாந்து சென்று பயிற்சி பெற்றவர்.

சமீபத்தில் இந்த அதிகாரி ஒரு “தவறு” செய்துவிட்டதால் அவர் இப்பொழுது வேறு வேலைக்கு மாற்றாக செய்யப்பட்டுவிட்டதாகவும், உணவுப் பரிசோதனை ஸ்தலத்தில் அதிகம் பரிச்சயமில்லாத வேலெருவர் இவரது இடத்துக்குப் போடப்பட்டுள்ளதாயும், அதன் பின்புதான் இந்தக் கலப்படம் அதிகரித்துவிட்டதென்றும் சொல்லப்படுகிறது.

முன்பிருந்த அதிகாரி, யாழ். மேயரின் நெருங்கிய நண்பரான இன்னொரு எம். எம். சி.யின் ஆதரவாளர் ஒருவர் பாலில் செய்து வந்த கலப்படத்தை அம்பலத்துக்குக் கொண்டு வந்த “தவறை”ப் புரிந்த காரணத்தாலேயே வேலை மாற்றாக செய்யப்பட்டு விட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

## திரு. ஜி. ஜி.....

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஞர் ஒரு அரசாங்கக் கட்சி எம். பி.

இதற்குப் பதிலாக மத்தொரு எம். பி. “ஆமாம்! அவர் தனது திட்டத்தை எந்தளவு குறுகிய காலத்தில் செயல்படுத்துகிறாரோ, அந்தளவுக்கு நல்லது. திட்டத்தை உடன் செயல்படுத்தும் வண்ணம் அவருக்கு நான் ஆலோசனை கூறவிருக்கிறேன்” என்று கூறினார்.

**சலவையின் வெண்மையை வெளிப்படுத்துவது ரொபின் நீலம்**

வீட்டிற்கு சலவையாகும் உடுப்புக்களை ரொபின் நீலத்தில் அலங்கரிக்க. அது உங்கள் உடுப்புக்களுக்கு மேலும் பளிச்சென்ற வெண்மையையும் பிரகாசத்தையும் தருகிறது.

ரெகித் அன் கோமன் தயாரிப்பு.

கிறேவல் ஒழுங்கையில் அசை போட்டுச் செல்லும் ஒற்றை மாட்டு வண்டியின் சக்கரத்தைப் போல, அவர் உள்ளத்தில் நினைவுகள்... வருடி, உருண்டு, சவண்டு விழுந்தன.

கார்திக் கேசர் வான் கோழித் தூக்கத்தைக் கலைத்ததுபோல, இமைகளை விரித்தார்... அது சுட்ட மணலைப் போல் ஒட்டுப் படாத இமைகள். பருத்திக் கொட்டை வெடித்தது போல, மூப்பின் நுரை தள்ளிய நரைத்த புருவத்தின்மேல் மெதுவாகத் தடவி, வழுக்கைத் தலையில் வரம்பு கட்டிய குழியை இழுத்து முடிந்து கொண்டார்.

அவர் சிந்தனையில் நெறிகட்டிய வாடிக்கைக்காரர்களில் அரிய குட்டியை நினைத்தபோது அருவருப்புத் தட்டியது. தலையணையின் கீழ் புதைத்து வைத்திருந்த கணக்குப் புத்தகத்தை எடுத்து விரித்தார்...

அதில் அந்தக் கணக்கு... வட்டியும், முதலுமாக அறுபத்தைந்து ரூபாய், முழிபிதுக்கி அசுரகளை யூட்டியது...

அவர், கடந்த ஐந்து மாதங்களில் சுனையாக வாங்கிய இரண்டு மாத வட்டிப் பணம் பத்து ரூபாய்போக அறுபத்தைந்து ரூபாய் அப்படியே இருந்தது. அவன் சொல்லிய மூன்றாவது தவணையும் நெற்றோடு முடிந்து போனதை நினைத்த போது, கோபம் கொப்பளித்த கண்கள், செட்டியார் பாணியில் பேரேட்டுப் புத்தகத்தில் குறிப்பு எடுத்துக் கொண்டு எழுந்தார்.

உலகின் பாதியை மறை பொருளாக்கும் இருக்கோலத்தின் மூலஸ்தானம் போல, இருந்த அந்தக் குடிசைக்குள் தகர விளக்கின்றிரியை இழுத்துப் பற்றவைத்தான். கணகம்மாள்; வீட்டில் விழுந்தோடிக்கரைந்த வெளிச்சத்தில் பிள்ளையைப்

யார்த்த போது, நெஞ்சக் குழியில் அக்கினி மூண்டது போல இருந்தது.

மெதுவாக அதன் தலை மாட்டில் குந்தி தைலத்தை நெஞ்சில் பூசினிட்டான். அது கொலையன் பட்டறைத் துருத்தியைப் போல காற்றாதி. ஊதி மூச்சு விட்ட நிலையைக் கண்டதும் அவன் விழிக்கட்டில் நீர்கட்டி அது விளிம்பு உடைத்து விழ்ந்தது.

அசையாமல் தூங்கும் அந்த ஜீவனைத் தூக்கி மடியிது வைத்து அணைத்துக் கொண்டும் அவன் நெஞ்சத்தில் ஒரு கசிவு... எத்தனை கணவுகள் கண்டிருந்தான். அவன் முதற்பிள்ளை ஆண்குழந்தையாகப் பிறக்க வேண்டும் என்று வைத்த நேர்த்திக் கடன்கள்தான் எத்தனை...

மூக்கும், முழியுமாக அந்தக் குழந்தை மடியில் தவழ்ந்த போது எத்தகைய மகிழ்ச்சி? 'என்றை ராசா, நீ படிச்சிப் பாஸ் பண்ணி உத்தியோகம் பார்த்த பின்பு தானடா நான் சாவன்... என்ற நுரை...' என்று அவன் கொடுத்த முத்தங்கள்... அந்தப் பிஞ்சுக்கண்ணத்தை வருடி, தலை முடியைக் கோதிவிட்ட பொழுது... எத்தனை மனக்கோட்டைகளைக் கட்டிவிட்டான்! அத்தனையும் உறைந்து கல்லாகிப் போன அந்த இரவு...

அந்தக்குழந்தை துடித்த துடிப்பு! நெற்று நடந்தது போல நினைவுகள் பின்னிக், கொழுவி அறுந்து விழுந்தது, 'அடி புள்ள... இனிப் பார்த்துப் பணியல்லடி, ஆசுப் பத்திரிக் குக் கொண்டு ஓடு, இது இளம் புள்ள வாதம் போல...' என்ற அன்னம்மாவின் பேச்சு சரியாகவே போய் விட்டது. அன்று முதல் அவன் இடது கையும், காலும் கும்பிக் கூம்பி வேப்பஞ் கள்ளியைப் போல படுத்த படுக்கை... அவன் நினைவில் இருந்து விழ்ந்தது போல குழந்தையைத் தடவி விட்டான், உயிரைப் பிணைத்த அந்த எலும்புக் கூடு அனுங்கிக் கொண்டது அது ஜூர வேகப்பித்தறல்.

'உங்கயார்... வீட்டில்...?' என்ற காத்திகேசரின் குரல் கணகரமாக, அவள் காதுக்குள் திமிறியது



அவன் குழந்தையைப் பாயில் கிடத்திவிட்டு வெளியே வந்தான், அங்கே காத்திகேசரின் முகம். காங்கை படர்ந்தது போல கொதிப் போடு நின்று.

'எங்க... அவன் அரிய குட்டி... வருவாய் பயல்... என்னை ஏமாத்திக்கொண்டு வாரான் கணை, சுனையாய் அம்பது ரூபாய் கொடுத்து அஞ்சு மாசுமாவது, என்னெண்டு நெண்ச்சியன்...? உங்கட கொப்ப பண்ட பணமோ? வட்டியோட அறுவத்தஞ்சு ருவாவைக் கோணும்... எங்க... ஆள்...?' என்று உறுமினர் அவர், அது நாதஸ்வர வித்துவானையும் மிஞ்சும் பாவம், குரல் உச்சஸ்வர தாதியைப் பிடித்து அறந்தது.

'இப்பதானவர்... கடப்பக்கம் போனவர், கொஞ்சம் பொறுத்துக் கொள்ளுங்க, நான், உங்கட வட்டியோட தந்திடுவன்...' என்று தாழ்ந்த குரலில் பேசினார், அது ஒத்தது பவனின் குழலோசை போல அழுங்கி வந்த ஊதல் சத்தம்;

'இஞ்சு பார்... கணகம்மா, உங்கட சங்கதியள் எனக்கும தெரியும், அவன் குடிச்சுப் போட்டு கத்தேக்க, என்ட கடனைக் கொடுக்கத்தான் உங்களுக்கு வக்கில்லப்போல... இண்டக்கு பணத்த வைக்காட்டி நான் போகன்...' என்று மீண்டும் உருமினர் காத்திக் கேசர்.

அவன் சேலை முந்தானி யால் கண்ணைத் துடைத்துக் கொண்டான், மூக்கைச் சீறியசத்தம் அவர் காதில் குழ் கொட்டியது.

'நான் எண்ட காப்பவித்தாவது உங்கட காசத்தந்திடுறன் இரத்த தவணமட்டும் பொறுத்துக் கொங்க... இன்னும் ரண்டு நாளைக்குள்ள கொடுத்திடுவன்... இது கந்தசாயிரா ராண உண்ம... என்று அவன் கெஞ்சியதைக் கண்டதும் அவருக்கு நம்பிக்கை என்ற ஆதாரத்தண்டு ஊறிப், பருத்தது போன்ற உணர்வு...

'இஞ்சுபார்... கணகம்மா, கடசியா இன்னும் ஒரு தவண தாரன், சலிக்கியும் வருவன், அப்ப ஏதும் தவண சொன்னியலோ... நான் கெட்ட மனிசன், என்னைக் கோவிக்காதி யள்...' என்று கூறிவிட்டு நடந்தார். அவர் சாத்திய படலையின் கத்தம் இரவை அதிரவைத்து ஒழ்ந்தது.

பு வரச மரத்தின் கூனல் முதுகுப்பக்கம் ஒழிந்திருந்த அரிய குட்டி தலையை நீட்டி சாரைப் பாம்பு பார்வை பார்த்து விட்டு வெளியே வந்தான். அவன் லாந்தர் விளக்கின் திரியைக் குறைத்து விட்டு உள்ளே போனான், அவன் மௌனமாக பின் தொடர்ந்தான். அரிக்கன் சட்டியால் முடிவைத் தடவல் பாணை போல் கொதித்துக் கொண்டிருந்த உள்ளங்கள்;

'இவ்வளவு நேரமும் உங்கதான் நின்றுயளோ?' 'ஓம்,' என்ற அவன் குரல் தபசினின் ஞான அஞ்சலி போல ஒலித்தது. 'நாகலிங்கத்தைப் பார்த்தி

யளோ... அவர் என்ன சொன்னார்...?'

'ஈழத்துறைவன்'

'கொழும்புக்குப் போகினமாம் அடுத்த மாசம் பாப்பம் என்றினம்' என்ற அரியகுட்டியின் குரலில் இனையோடிய சோகத்தை மொண்டுக்காண்ட அவன்; மெதுவாகக் குழந்தை யிடம் போனான். அந்த நொஞ்சான் உடம்பில் ஓமாகினி மூண்டது போன்ற காங்கையைக் கண்டதும்—

'ஐயோ... அன்னம்மாவைக் கூப்பிடுங்க' கூப்பிடுங்க' என்று பெரும் கூப்பிட்டு போட்டு விட்டான்; அந்தக்குடிசைக்குள்ளுழிக் கூத்தின் பிரவாகம் ஒன்று மூண்டது போல அவன் கதறல்; அந்தப் பிரளயம் அரியகுட்டியின் உயிர்க் கொடியைத் திருகியது போல, வெளியே ஓடினான். அவன் காலில் இடறப் பட்ட 'குவளை' உருண்டு போனது.

யாழ்ப்பாண டவுனுக்குப் போய் காணி வழக்கை முடித்துக் கொண்டு வந்த காத்திகேசர் உடையை மாற்றிக் கொண்டிருந்தார். அங்கு போட்டது இன்னும் சரியாகத் தெனியவில்லை, நெஞ்சுக்குள் ஏதோ மட்டிக்குக் கொண்டு வந்தது...

'கொஞ்சம் ஓவராகத் தான் போட்டுட்டன், மனுசன் விட்டால் தானே...? ... நல்ல புனைப்பு, கோட்டுக்கும், புரக்குராசி வீட்டுக்கும் அலைஞ்சதில உகிரி போச்சு... பணத்தையும் கொடுத்து வழக்காட வேணும் என்ற தலைவிதி; அவனட கெப்பர்... அவர் பெரிய கொம்பர் மாதிர் வந்திட்டார்' என்று ஆயாசம் தீர்த்துவிட்டு, கிணற் டடிக்குப் போனார்.

முகம், கை, கால் அலம்பி வந்த பின்பு, முருகன் பட்டத்திற்கு முன் நின்று கண்ணை மூடிக்கொண்டார். அவர் உதகை முணு, முணுத்த ஏதோ ஒரு தேவாரத்தின் ஒலி தூரத்திக்கு போகும் கட்டை வண்டியின் கடையாணி போல தேய்ந்து, திமிறி, அடங்கி விட்டது.

'விடிந்தால்... கணகம்மா பணம் தாரதவணை... அவ? ரோசக்காரி... வெள்ளையோட போலம்' என்று உள்மனதின் சமாதானத் தோடு சாப்பிடப் போனார்

உதய கதிர்கள் முற்றி வரும் நேரம். வட்டிக்கார காத்திக் கேசர் வடலியைத் தாண்டி நடந்

அவளின் ஒரே பிள்ளை; இளம் பிள்ளை வாத நோயல் துடிக்கிறதா.

காத்திகேசரின் கடன் வட்டியும் முதலுமாக பல தவணைகளையும் தாண்டி விட்டது. -'என்ரமோன் முந்தநாள் செத்துப் போனான் இண்டைக்கு மூண்டு' என்கிறான் அவன். கார்த்திகேசரின் விரல்கள் மடியில் உள்ள பணத்தை எண்ணாத தவிறவில்லை.

-'எளிய நடையில் கதையைச் சுவைப்படக் கூறுகிறார் புதிய எழுத்தாளரான 'ஈழத்துறைவன்'

தார், அந்தக் கருக்கு மட்டை காலில் சற்றுச் சிறிவிட்டதும் 'ச... சனியன் இண்டைக்கு யாரிடமுழிவி கழுமோ...? காத்தானேயே ரத்தக்காயம்' என்று மூணு மூணு கத்துக் கொண்டு காயத்திற்கு எச்சிலைத் தொட்டுப் போட்டு நடந்தார்.

கணகம்மாவின் வீட்டு வளவிற்குள் கால் வைத்த போது நாளிந்து பேர் வெற்றினை போட்டுக் கொண்டிருந்தார்கள் அந்த நிலைமையால் எழுந்த விசாரமான சோக முகங்களைப் பார்க்காத பாவனையில், என்ன கணகம்மா...? என்று குரல் கொடுத்தார். 'கொஞ்சம் இருங்க... எடுத்துக் கொண்டு வாரன்' என்று எழுந்து உள்ளே போனான்;

அவர் விழியின் மேச்சலில் படலையடியில் தென்னோலைத் துண்டுகளும், பச்சை வாழை மடல்களும், கவர் கடதாசி வெட்டிய கழிவுகளுமாக குப்பை குவிந்துகிடந்தது. அரியகுட்டி சிங்கப்பூர் பென்சன் காரரோடு கதைத்துக் கொண்டிருந்தான். அவன் பார்த்தது பார்த்தாத தோரணையில் இருந்தது என்னமோ... போல இருந்தது பணத்தை கொண்டு வந்த கொடுத்த கணகம்மா 'சரியாகப் பார்த்துக் கொள்ளுங்க... என்னுள்;

'ஓமோ... அதுக் கொன்ன...?' என்று பணத்தை மடியில் திணித்துக் கொண்டவர் ஏதோ நினைத்துக் கொண்ட வரைப் போல... என்ன கணகம்மா... ஒரு மாதிரியாக இருக்கிறியன்...?' என்றார்.

'என்ரமோன் முந்தாளன் செத்துப் போனான்... இண்டைக்கு மூண்டு...' என்று கதறிக் கொண்டு ஓடிப்போனான்.

'அட... பாவி... இந்தப் பணம். இருந்ததென்டா அண்டைக்கு டாக்குத் தரிட்ட கொண்டு போய் இருக்கலாமே...?' என்றான் அன்னம்மா.

காத்திகேசரும் துக்கத்தை வரவளைத்துக் கொண்டார். அவர் விரல்கள் மடியில் வைத்திருந்த பணத்தை எண்ணிக் கொண்ட போது அது கணத்த மாதிரியான ஒரு பிரமை.

**ஆனந்தா லேகியம்**  
இதன் குணத்தை ஒரே நாளில் அறிந்து கொள்ளலாம்.



நிர். 174, ஆனந்தா வைத்தியசாலை என்ற விலாசத்துடன் இந்த அடையாளத்தைப் பார்த்து வாங்குங்கள்

ஆனந்தா லேகியம் நாள் தோறும் மலசலத்தை சுகமாகக் கழித்து அசுதி, சோம்பல், மேல் கால், கை, கணுக்களில் வலிகள், அஜீரணம், பசியின்மை, பித்த வாய்ப்பு, புளியெப்பம், வயிற்றுப் பொருமல், வயிற்று வலி, இடுப்பு வலி, நெஞ்சு வலி, சிரங்கு பற்றுக்கள், சொறி, தேமல், நெஞ்சு எரிவு, திரேகம் காந்தல், கண் எரிச்சல், உள்ளங்கால், கை எரிச்சல், வாய்வுக் குத்து, நெஞ்சுடைப்பு, சகலவித வாய்வுகள், வாதுக் கடுப்புகள் முதலிய அனேக விபாதிகள் தீரும். சிலகாலம் சாப்பிட்டு வந்தால் மூல விபாதி அடியோடு தொலைந்து போகும். பத்தியமில்லை.

பெரியது ரூபா 5-75 சிறியது ரூபா 3-00

இத்துடன் "ஆனந்தா தைலத்தை" க் தேய்த்து வந்தால் அதிக உஷ்ணம், கண் எரிச்சல், மூலசு குடு, பித்த மயக்கம், கை கால் எரிவு முதலான அநேக விபாதிகளை நீக்கி மூளைக்குக் குளிர்ச்சியையும் கண்ணுக்குப் பிரகாசத்தையும் கொடுக்கும். சகல விபாதிகளுக்கும் விபரமடங்கிய கேட்லாக் எழுதினல் இதுமாக அனுப்புவோம்.

பெரியது ரூபா 5-75 சிறியது ரூபா 3-00

வி. பி. பி. செவைய வேறு.

தயாரிப்பாளர்: ஆனந்தா வைத்தியசாலை, நிர். 174, செட்டியாச் தெரு, கொழும்பு-11

# கலைஞர்கள் வேடத்தில் இலங்கைக்கு வரும் அரசியல் தரகர்கள்?

## “லங்கா தீப்ப” எச்சரிக்கை

நடிக, நடிகையர், கலைஞர்கள் வேடந் தாங்கி தென்னிந்தியாவிலிருந்து இலங்கைக்கு வரும் அரசியல் தரகர்களைப்பற்றி தேசிய அரசாங்கத்தை எச்சரிக்கும் காலம் வந்து விட்டதென்று லங்கா தீப்ப (10-5-66) எழுதியுள்ள அரசியல் குறிப்பில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இக்குறிப்பு மேலும் கூறுவதாவது:—

தி.மு.க. என்னும் தென்னிந்திய வகுப்புவாத ஸ்தாபனம் இலங்கைக்கு அனுப்பி வைக்கும் இந்தப் பொம்மைகளைப்பற்றி பல முக்கிய விடயங்கள் தெரியவந்துள்ளது.

சில நாட்களுக்கு முன்பு எம். ஜி. இராமச்சந்திரன் என்னும் நடிகர் இங்கு வந்தார். இவர் தி. மு. க.வை வளர்ப்பதற்காக பதினாயிரக்கணக்கில் செலவிட்டவர்.

முன்னர் அரசாங்கம் ஆட்சியில் இருந்தபோது இராமச்சந்திரன் இலங்கை வர பல முறை முயன்றார். ஆயினும் அவரை இலங்கைக்கு வர அனுமதிக்க வேண்டாமென்று இந்தியாவிலுள்ள இலங்கைத் தூதரவயத்துக்கு உத்தரவிடப்பட்டிருந்தது தேசிய அரசாங்கம் வந்த பிறகு இவர் எப்படியோ இலங்கைக்குள் நுழைய வழி கிடைத்தவிட்டது. இதனைப் பிரதமர் கவனித்தல் வேண்டும்.

இலங்கைக்கு வந்தபின்னர் காண் ஒரு தி. மு. க. உறப்பினரென்று அவர் பகிரங்கமாகக் கூறினார். இந்தியப் பத்திரிகைகள் “அவர் இலங்கையில் திக்விஜயம் செய்தாரென்றும், இலங்கையைக் கைப்பற்றி விட்டாரென்றும், இலங்கைப்பிரதமரே அவரை வரவேற்றாரென்றும், இலங்கையை அவர் வெற்றிகொண்டாவிட்டாரென்றும் எழுதிப்புகுந்தன.

இங்கு எழுந்துள்ள முக்கிய பிரச்சினை என்னவெனில் இராமச்சந்திரனை நமது பிரதமர் முன்னிலையில் கொண்டு போய் சிறுத்துவதற்கான இரகசிய ஏற்பாடுகளைச் செய்தவர் யார் என்பதுதான். இராமச்சந்திரனுடன் இப்பிரச்சினை தீர்ந்துவிட்டால், எஸ். எஸ். இராசேந்திரன் என்னும் மற்றொரு நடிகரும் இங்கு வந்துள்ளார். இந்திய தி. மு. க. விடமிருந்து இலங்கை — இந்தியருக்கு ஒரு செய்தி கொண்டுவருவதற்குப் பதமாக அவர் பகிரங்கமாகக் கூறியுள்ளார்.”



## சிங்கள இதழ்களில்...

### இரகசிய ஒப்பந்தம் உண்டென்பது ஊர்ஜிதம்

#### தமிழரசுத் தலைவரின் பேச்சை திசை திருப்புகிறது ‘ஜனதின’

ஜனதின (13-5-66) “தொழிலாளர்களைப் பிளவுபடுத்தாதீர்” என்ற தலைப்பில் எழுதியிருப்பதாவது.

‘யு. என். பியும் ஏனைய அரசாங்கக் கட்சிகளும் நடத்திய மேதின ஊர்வலத்திலும் பொதுக் கூட்டத்திலும் தமிழரசுக் கட்சி கலந்து கொள்ளாத காரணமென்ன? தமிழக்காங்கிரசும் கலந்து கொள்ளவில்லை. இக்கூட்டம்பற்றிய பிரசுரங்களிலும் சுவரொட்டிகளிலும் தமிழரசுத் தலைவர் திரு. செல்வநாயகமும், தமிழக்காங்கிரஸ் தலைவர் திரு. பொன்னம்பலமும் கலந்து கொள்வதாக வெளியிடப்பட்டிருந்தது. ஆனால் இருவரும் கலந்து கொள்ளவில்லை. இதற்கான காரணம் கேட்டு, அவர்களுக்குத் தகுந்த தண்டனை விதிப்பதற்கான திராணி யு. என். பி. தலைவர்களுக்குக்கிடையாது.

தமிழரசாரின் முயற்சி மொழி பேதத்தின் அடிப்படையில் நாட்டைப் பிளவுப்படுத்துவதுதான். அதே காரணத்தின் மீது தொழிலாளர் வர்க்கத்தையும் பிளவுபடுத்த அவர்கள் சகல முயற்சிகளும் செய்கின்றனர். ஆகையற்றான் சிங்களம் பேசும் தொழிலாளர்கள் பெரும் பாலோர் நடத்திய மேதினக் கூட்டத்தில் தமிழரசுக் கட்சி கலந்து கொள்ளவில்லை.

இதற்கிடையே தமிழரசு—த. காங்கிரஸ் மோதுதலால் குறிப்பாக ‘மிரர்’ பத்திரிகை பெரிதும் கலக்கமடைந்துள்ளது.

யு. என். பியுடன் செய்து கொண்டுள்ள ஒப்பந்தத்தின் மீதே மோதுதல் ஏற்பட்டுள்ளது. 1948ல் திரு. பொன்னம்பலம் திரு. டி. எஸ். சேனநாயக்காவுடன் செய்து கொண்ட ஒப்பந்தம் போலன்றி 1965ல் திரு. செல்வநாயகம் திரு. டட்லியுடன் செய்து கொண்டுள்ள ஒப்பந்தம் தமிழர்களுக்குப் பயனளிக்கும் என்று கூறியதே இம்மோதுதல் ஏற்படக் காரணமாகும். இக்கூற்று உண்மையாக இருக்கலாம்.

ஆனால் இதையிட மிக முக்கியமான விஷயமென்னவெனில் திரு. டட்லிக்குத் திரு. செல்வநாயகத்துக்கு மிடையே ஓர் இரகசிய ஒப்பந்தம் உண்டென்பதை திரு. செல்வநாயகம் ஏற்றுக் கொண்டிருப்பதுதான்.

மற்றோர் இரகசியமும் வெளியாகியுள்ளது அதுதான் ‘டைம்ஸ்’ பத்திரிகை நிறுவனத்தால் வெளியிடப்படும் ‘மிரர்’ பத்திரிகை தமிழர்களின் குரலாகியிருப்பதை அவர்களே ஏற்றுக் கொண்டிருப்பது. ‘எங்களின் கவலை முழுத் தமிழ் இனத்தைப் பற்றியதே தவிர கட்சியைப் பற்றியதன்று’ என்று டெய்விமிரர் (10-5-66) தலையங்கம் எழுதியுள்ளது. வகுப்புவாதத்தை பரப்புகிறவர்கள் யாரென்பது இப்பொழுது அனைவருக்கும் வெட்ட வெளிச்சமாகியுள்ளது.

வட பகுதியில் சிங்களவருக்கு நிலமில்லை

“கண்டியில் வைகாசி தான சங்கிரக சங்கத்தின் 42-வது ஆண்டு விழாவில் மல்வத்த மகாநாயக்க தேரோ பேசுகையில் கூறிய தாவது:— (2-ம் பக்கம் பார்க்க)

# டிஸ்பிரின்

வலியிலிருந்தும் காய்ச்சற் குணத்திலிருந்தும் நம்பிக்கையான துரித நிவாரணமளிக்கிறது.

டிஸ்பிரினை நம்பிக்கையுடன் உட்கொள்ளுங்கள். அது உங்களுக்கு உடனடி நிவாரணம் தரும்.



விரிவான ஆராய்ச்சிகள் செய்து விசேஷ சேர்வம்சங்கள் கொண்டதாக தனி முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது - டிஸ்பிரின். இதனால் தான் டிஸ்பிரின் விரைவாய் இரத்தோட்டத்தில் சேர்ந்து உடன் நிவாரணமளிக்கிறது.

தலைவலி, காய்ச்சற் குணம், உடல்வலி, பல்வலி, மாதவிடாய் முதலியன தரும் வேதனையிலிருந்து விடுபட, டிஸ்பிரின் உட்கொள்ளுங்கள்.

உலகெங்குமுள்ள டாக்டர்கள் நம்பிக்கையுடன் சிபார்சு செய்வது டிஸ்பிரின்.

டிஸ்பிரினை உட்கொள்ளுதல் கலபம். அதைத் தண்ணீரில் கரைத்துக் குடிக்கலாம்; அல்லது வில்லையாகவே விழுங்கி விடலாம்.

றெக்கிற் அன் கோல்மன் தயாரிப்பு.



# எம். ஜி. ஆர். செய்யவிருக்கும் புதிய புரட்சி

## 'புதிய உலகம்' உலகமெங்கும் ஒரே நாளில் திரையிடப்படும்

மக்கள் திலகம் எம். ஜி. ஆர். அவர்கள் சர்வதேச மார்க்கட்டுக்காக தாம் தயாரிக்க விருக்கும் 'புதிய உலகம்' என்ற படத்தை எல்லா நாடுகளிலும், ஒரேநாளில் சுமார் 150க்கு குறையாத தியேட்டர்களில் திரையிட முடிவு செய்துள்ளார் என்று சென்னையிலிருந்து கிடைத்த செய்தி யொன்று கூறுகிறது. இது இந்தியத் திரையுலகில் இதுவரை யாருமே செய்யாத ஒரு புதிய சாதனையாக விளங்கும்.

மக்கள் திலகம் எம். ஜி. ஆர். அவர்கள் சர்வதேச மார்க்கட்டுக்காக 'புதிய உலகம்' என்ற படத்தை தயாரிக்க இருப்பது வாசகர்கள் அறிந்ததே. தற்பொழுது ஒப்பந்தமான படங்களை எல்லாம் முடித்துக் கொடுத்து விட்டு அவர் 'புதிய உலகம்' படப்பிடிப்பில் இறங்கவிருக்கிறார். இப்படத்திற்கான சாட்சிகள் இலங்கையுட்பட பல நாடுகளில் சுடப்பட்டிருக்கிறது.

இந்தப்படத்தின் படப்பிடிப்பு முடிவடைந்ததும் உலகமெங்கும் ஒரே நாளில் இப்படத்தைத் திரையிட மக்கள் திலகம் முடிவு செய்துள்ளார். உலகமெங்கும் உள்ள சுமார் 150க்கு குறையாத தியேட்டர்களில் திரையிடுவதற்கு புரட்சி நட்சரி திட்டமிட்டிருக்கிறாரென்றும் தெரிகிறது. புரட்சி நட்சரி திட்டம் அமுலானால் இந்தியத் திரையுலகிலே அது ஒரு புதிய சாதனையாகவிளங்கும் என்று சொல்லலாம்.

எம். ஜி. ஆர். தயாரிப்பான 'கிங் ஆப் கிங்ஸ்' என்ற ஆங்கிலப்படத்தான இதுவரை உலகமெங்கும் ஒரே நாளில் திரையிடப்பட்ட ஒரே படம் என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

### எம். ஜி. ஆர். நிகழ்ச்சி

பத்மீனி பிக்சர்ஸ்சாரின் நாடோடி படத்திற்கான சில காட்சிகள் விஜயா ஸ்டூடியோவில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தபோது, அங்காட்சியில், நாடோடி படத்தை நடிக்கையான ஒரு பெண்ணும் அன்று நடித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். அதசமயம் மேக்கப்பிடன் அங்கே வந்த மக்கள் திலகம், நாடோடி பட பார்த்து 'என்னப்பா' இன்னும் உன் காட்சி முடியலியா?' என்று.

'இன்னும் இல்லை, ஆமா, நீங்க அப்பவே வந்திட்டீங்களா? என்று கேட்டார் நாடோடி.

'ஆமாம், அப்ப வந்தது என் தடபுத்தான்' என்று கூறிக்கொண்டே அங்கிருந்து வெளியேற முயன்ற எம். ஜி. ஆர். நாடோடி விஷ அருகிலிருந்த துணை நடிக்கை 'வணக்கம் அண்ணேன்' என்றார்.

'அட்டே, நீயும் நடிக்கிறாயா? அடையாளமே தெரியலியே' என்றார் எம். ஜி. ஆர். 'அடையாளம் தெரியாத அளவுக்கு அந்தப் பெண் பெருந்தப் போச்சா? என்று கேட்டார் நாடோடிக் கிடைலாக.

'அதை என்னவாலேயே சொல்லலாமா? இது என்கம்பெனி நடிக்கை பெயர் தான் மறந்துபோச்சு' என்ற எம். ஜி. ஆர். அந்தப் பெண்ணைப் பார்த்து, 'ஏம்மா! உன் பேர் என்ன? என்று கேட்டார்.

உடனே அருகில் இருந்த நாடோடி, 'நான் சொல்றேன். 'இந்திராதானே உன் பேரு!' என்றார்.

'நீ தெரிஞ்சு வச்சிருக்கிறதற்குடனானக்குத் தெரியலப்பா?' என்று கூறிவிட்டு மெல்ல அங்கிருந்து நகர்ந்தார் மக்கள் திலகம்



ஏதோ சதித்திட்டம் உருவாகிறது போலும். — சிலோன் தியேட்டர்ஸ் திரைகளில் இப்பொழுது காட்சியளிக்கும் 'தாயும் மகனும்' படத்தில் அசோகன் ஆகித்தன்.

## 'சவுண்ட் ஆப் மியூசிக்' ஆஸ்கார் டரிசு பெறுகிறது

சென்ற ஆண்டு ஹாலிவுட்டில் வெளிவந்த படங்களில் 'சவுண்ட் ஆப் மியூசிக்' என்ற படம், 'ஆஸ்கார்' பரிசுக்குரியதாக தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஸ்மார்வின் சிறந்த நடிக்காராகவும் ஜூலி கிறிஸ்டிரி சிறந்த நடிக்கையாகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

ஆண்டுதோறும் சினிமாத்துறையில் சிறந்து விளங்குபவர்களுக்கு 'ஆஸ்கார் பரிசு' வழங்கப்பட்டுவருவது தெரிந்ததே. 'சவுண்ட் ஆப் மியூசிக்' படம் ஐந்து பரிசுகளைப் பெற்று வெற்றியீட்டியுள்ளது. சிறந்த படம், சிறந்த டைரக்டர், சிறந்த எடிட்டிங், சிறந்த இசையமைப்பு சிறந்த ஒலிப்பதிவு ஆகிய ஐந்திலும் இப்படம் சிறந்ததென தீர்மானிக்கப்பட்டு பரிசு வழங்கப்பட்டது.

சென்ற ஆண்டின் சிறந்த நடிக்காராக காற்பலோவ்

சிக்ரா புரொடக்ஷன்ஸாரின் 'சின்னஞ் சிறு உலகம்' படத்திற்காக, 'மல்லிகைப்பூ சிரிக்கையிலே மனதை விட்டுச் சிரிக்குதையா என்று தொடங்கும் பாடல் ஏ. வி. எம். ஸ்டூடியோவில் ஒலிப்பதிவானது.

(Cat Ballou) படத்தின் நடித்த ஸ்மார்வின், சிறந்த நடிக்கையாக 'டார்லிங்' என்ற படத்தில் நடித்த ஜூலி கிறிஸ்டிரியும் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

## ஜெமினியும் சாவித்திரியும் வடக்கே போகிறார்கள்

காத்தல் மன்னன் ஜெமினி கணேசனும் நடிக்கையர் திலகம் சாவித்திரியும் இந்தப் படத்தில் நடிக்க வடநாடு செல்ல இருக்கிறார்கள்.

இது சம்பந்தமாக ஜெமினி கணேசன் பின்வருமாறு கூறியிருக்கிறார்:-



'சாவித்திரியும் நானும் வடக்கே போகிறோம். ஆனால் ஒரு இந்திப்படம் 'புக' ஆகியிருக்கிறது. நான் ஏற்கெனவே, தேவதா, நஸ்ராவு ஆகிய இந்திப்படங்களில் நடித்திருக்கிறேன். ஆனால் அவை சென்னையில் தயாரான இந்திப்படங்கள். சிலமாதங்களுக்கு முன்பு பம்பாய்க்கு சென்றபோது ஒரு இந்திப்படத்தில் நடிக்க எனக்கு அழைப்பு வந்தது. அது ஒரு அரசன் கதை. ஆனால் பல உருக்கமான பயங்கரமான சம்பவங்கள்



தமிழ்த் திரையுலகின் பொருத்தமான ஜோடிகளான மக்கள் திலகமும், சரோஜாதேவியும் கை கோர்த்தபடி இப்படித் தோன்றுகிறார்கள். "தெய்வத்தாய்" படத்தில். இப்படம் விரைவில் சினிமாஸ் திரைகளில் வெற்றிப் பவனிவர விருக்கிறது.



நிறைந்த படமாகத் தயாரிக்க இருப்பதாக சொன்னார். வடக்கே வருகிறேன் என்று ஒப்புக்கொண்டிருக்கிறேன்.

'சாவித்திரிக்கும் ஒரு புதுப்படம் வடக்கே 'புக' ஆகியிருக்கிறது. ஆனால் நான் நடிக்கப்போகிற படத்தில் சாவித்திரி இல்லை. அவள் நடிக்கும் படத்தில் நான் இல்லை. இன்னும் சில நாட்களில் நாங்கள் இரவதம் வடக்கே போகப்போவது உண்மை. பயணம் ஒன்று தான். ஆனால் படங்கள் வெல்வோறு.'





முழு நீள அறிவியல் விசித்திரக் கதை

# மண்ணிற்கு மேலே...

**‘ஹோட்டல்’** ஒலி மிகப் பின்பின்பு பக்கம் நுழைந்த மைதானத்தில் அலுஸ்திரேவியக் கோஷ்டியுக்கும் ஜப்பான் கோஷ்டியுக்குமிடையே உதை பந்தாட்டப்போட்டி மிக ஜூராக நடந்து கொண்டிருந்தது. மைதானத்தைச் சுற்றி ஒரே ஜனத்திரள். நகரே திரண்டு வந்து அந்தப் போட்டியைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தது. மைதானத்தின் தரை மண் தரையாக இருக்கவில்லை, சீமென்ட் போட்டுத் தளமாக்கப்பட்டிருந்தது ஒரே சமதளமாக இருந்தால் ஒடுபவர்களை வழுக்கி விழச் செய்துவிடுமா தலால், நிலத்திலே இடையிடையே பள்ளம் பள்ளமாகச் சதுரக்

கொண்டது. வேகமாக அது மேல் நோக்கித் திறந்தால் அதன் மேல் நின்று ‘இழுபறிப்’ பட்டுக்கொண்டிருந்த இருவரும் எற்றப்பட்டு அப்பால் விழ்ந்தனர். பந்து இன்னொரு பக்கம் சென்று விழுந்தது. பேயைக்கண்டது போல மத்தியஸ்தர் பதறியடித்துக் கொண்டு ஒன்பது அடிதூரம் சென்று பின் எட்டிப்பார்த்தார். பார்வையாளர்களெல்லாரும் அதிசயித்துத்திகைத்தனர். விடவிழும்பான உதைபந்தாட்டத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த சிலரது உடலிலும் அந்த ‘விழுவிறப்பு’ உண்டாகியதால் அவர்களது உடல் ‘டைப்’ அடிக்க ஆரம்பித்தது.

## வினாக்கள் இங்கே

1. இலங்கையின் முதலாவது தபால் முத்திரை எந்த ஆண்டு வெளிவந்தது?
2. யூகோஸ்லாவியாவின் ஜனாதிபதியார்?...
3. மலை ஆடு அதிகமாக எங்கே காணப்படுகின்றது?...
4. திருக்குறள் முழுவதையும் பிரெஞ்சு மொழியில் மொழிபெயர்த்தவர் யார்? ஜெர்மன் மொழியில் மொழிபெயர்த்தவர் யார்?... வத்தின் மொழியில் மொழிபெயர்த்தவர் யார்?...
5. உலகத்தில் பிரசித்தி பெற்ற கடிக்காரம் எங்குள்ளது?... அதன் பெயர் என்ன?...
6. உலகில் மிகப் பழைமையான கட்டிடம் எது?... அது எங்குள்ளது?...
7. உலகில் உயரமான கோபுரம் எது?
8. இலங்கையில் உயரமான மலை எது? அதன் உயரமென்ன?...
9. ரேடியோவைக் கண்டு பிடித்தவர் யார்? எந்த நாட்டைச் சேர்ந்தவர்?
10. நாவடியாரையும், திருவாசகத்தையும் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்தவர் யார்?...

மலர்ந்து மணம் பரப்பி அதிலே மடிந்த மலர்களில் ஒன்றுதான் ‘குறள்’ திருடியவர் என்று இங்கு கூறப்படும் காந்திஜி. சத்தியம் தவறாது வாழ்ந்து காட்டிய உத்தமன் காந்திஜியின் வாழ்விலே நடந்த ஒரு சுவையான சிறு அம்சம் தான் இந்த ‘குறள்’ திருட்டு.

மில்லை. இதனால் மனமுடைந்த இருவரும் பீடியாவது வாங்கிப்புகைக்க துணிந்தனர். இதற்கு பணம் தேடவேண்டித்தது. ஆகவே வேலைக்காரருடைய பணத்தை திருடி பீடியாங்கிப்புகைத்தனர். பீடியை வைப்பதற்கு இடமின்றி சுமார் ஒரு வாரம் தவியாய்த்தவிந்தனர். இப்படியான பிரச்சினையினால்வேறு ஒரு ஆராச்சியில் முனைந்தனர். ஏதோ ஒரு விதமான மரத்தின் தண்டுகளில் துவாரம் இருப்பதாகவும் அதைப் புகைத்தால் புகைவரும் என்பதை அறிந்து அதை உபயோகித்தனர். எவ்வாறாயினும் இவைகளால் போதிய திருப்தியை அடைய முடியவில்லை.

சுதந்திரமாக வாழ முடியவில்லையே என்ற கவலையினால் தற்கொலை செய்வதென்ற முடிவுக்கு வந்தனர் இருவரும். தற்கொலைக்கு விஷம் தேடினர். இன்று போல் அன்று நச்சுத்திராவங்கள் அதிகமாக தலையெடுக்கவில்லையே. அவ்வாறிருந்தாலும் பணம் வேண்டுமே, விஷம் தேடியுள்ள உள்ளங்களுக்கு ஊமத்தம் விதைகளை கிடைத்தனர். மரத்தை எண்ணி ஏக்கிய உள்ளங்கள் கடைமைக்காக இரண்டு மூன்று விதைகளை யுண்டனர். கடவுளும் கருணைகாட்டினார். தப்பிவிட்டனர்.

அன்றும் சுதந்திரமாக வாழ முடியவில்லையே என்று தற்கொலைக்கு முற்பட்ட காந்திஜி பின்னர் ஒரு நாட்டின் விடுதலைக்காகப் போராடினார். என்றும் சுதந்திரத்தையே எண்ணிக்கக்கூடிய உள்ளம் அவரது என்பது தெளிவாகின்றது.

## அரியாசியூர் க. இந்திரலிங்கம்

கோடுகள் போடப்பட்டிருந்த அக்கோடுகளைப் பார்த்தும்போது, அத்தனைத்தையே அப்படியே சதுரம், சதுரமாகப் பெயர்த்து எடுத்து விடலாம் போலிருந்தது. அவ்வளவு அழகாகவும், அமைப்பாகவும் இருந்தது. அம்மைதானத்தின் தளம்! இவ்வளவு பணம் செலவு செய்ய அவர்களுக்கு எப்படித்தான் முடிந்தது.

‘ஹோய்... ஹ்... ஹ்... ஹ்’ என்ற ஒலியைக் கிளப்பிய வண்ணம் பறக்கும் தட்டு அந்தப் பானை வழியாக மேல் நோக்கி எழுந்தது. அதைக்கண்டதும் பார்வையாளர்கள் ‘ஆ’ என்று அலறினர். மைதானத்தினுள்ளே நின்று கொண்டிருந்த விளையாட்டு வீரர்களின் சிலர் ‘தடால்... தடால்’ என்று மயக்கம் போட்டு விழுந்தனர்.

பறக்கும் தட்டு மெதுவாக மேல் நோக்கிச் சென்று கொண்டிருந்தது. அதேசமயம் நாளுக்கு ‘டர்க்குகள்’ நிறைய ஆயுதந்தாங்கிய பொலீசார் வந்து இறங்கி ஹோட்டல் ஒலிப்பிக்கைச் சுற்றி வளைத்துக் கொண்டனர். ஹோட்டல் ஒலிப்பிக்கை கிணுள்ளிருந்தோ அதன் பின் விருந்த விளையாட்டுமைதா

எத்திலிருந்தோ ஒரு அணுவைக் கூட வெளியே விடக்கூடாது என்று கட்டளையிட்டார். அத்துப்பறியும் நிபுணர். அவரது காதுகளிலே வயர்லெஸ் ரேடியோக்கருவி பொருத்தப் பட்டிருந்தது.

(வளரும்)

## தம்பிவிட்ட கப்பல்!

—சே. குணரத்தினம்.—

- தம்பி விட்ட கப்பலொன்று தாவி வருகுது—நதியில் ஏறி வருகுது.
- ‘தும்பி’ மேலே ஏறி நின்று தூங்கி வருகுது—கப்பல் தாங்கி வருகுது.
- காற்று மெல்ல வீச, வீச கரைக்கு வருகுது—கப்பல் விரைந்து வருகுது.
- பார்த்து நின்ற தம்பி கையைக் கொட்டிச் சிரிக்கிறான்—தும்பி எட்டிப் பறக்குது.
- நீண்டநேரம் நீரில் கிடந்து ஊறிப் போகுது—கப்பல் மாறிப் போகுது.
- தாண்டு கப்பல் போகு முன்பே துள்ளி ஓடினான் தம்பி பள்ளிக் (க்) ஓடினான்.

மக்களின் கண்கள், இமைக்கக் கூட மறந்து உதைபந்தாட்டத்தை யே நோக்கிக் கொண்டிருந்தன. இரண்டு கோஷ்டிகளும் திறமையாக விளையாடிய காரணத்தினால் ஆட்டம் மிகவும் விறுவிறப்பாக அமைந்திருந்தது.

திடீரென்று எவரும் எதிர்பாராத வண்ணம் பந்து, மிக வேகமாக அவுஸ். கோஷ்டியின் பந்து காப்பாளரை நோக்கி உதைக்கப்பட்டது. அவர்களின் கோஷ்டியிலிருந்து ஒருவர் அதனைத் தடுத்து நிறுத்தி ஜப்பான் பந்து காப்பாளரை நோக்கி உதைக்க முயன்றார். பந்தின் பின்னால் ஓடிவந்த ஜப்பான் கோஷ்டி வீரர் அதனைத் தடுத்தார். இருவரது கால் களிடையேயும் பந்து நின்று தத்தளித்தது. போட்டி முடிவடையும் நேரம் நெருங்கி விட்டதாலும், திடுவரை இரண்டு பகுதியாரும் சம ‘கோல்’களைப் பெற்றிருந்ததாலும், இம்முறையார் பக்கம் ஜெயிக்கிறதோ அப்பக்கமே வெற்றியடையக் கூடியதாக இருந்ததாலும் இருவரிடையேயும் போட்டி மிக்கக் கடுமையாக இருந்தது. பார்வையாளர்களின் கால்களும் வெறுந்தரையை, உணர்ச்சிவசத்தால் உதைத்துக் கொண்டன. மத்தியஸ்தரும்புகுந்து, புகுந்து, பந்து விடுபட்டுவிட்டதா என்று பார்த்தார். அதே சமயம்..... அந்த இரண்டு வீரர்களும், பந்துடன் ‘மோகதம்’ போராட்டம் நடத்திக் கொண்டிருந்த இடம்-தளம்-ஒரு சிறு சதுரமாக மேல் நோக்கித் திறந்து

## குட்டிக்கதை

### உதவி

ராணி சிறுமியாக இருந்தாலும், இயல்பாகவே பிராணிகளிடத்தில் இரக்கமுடையவள். வண்ணாத்திப்பூச்சி, கிளி, பொன்னெட்டு, தும்பி, நாய், பூனை முதலிய சிறிய பிராணிகளை அன்புடன் வளர்ப்பாள். அவைகளுக்கு ஒருபோதும் துன்பம் விளைவிக்கமாட்டாள். சிறிய பிராணிகளைத் துன்புறுத்தும் துட்ட குணமுடைய சிறுவர்களைக் கண்டிப்பாள்.

ஒருநாள் கல்லூரி விட்ட துமராணி வீட்டுக்கு விரைவாக வந்துகொண்டிருந்தாள். வரும் வழியில் வானங்கறத்து மழை வேசாகத் துற்றத் தொடங்கியது. தூற்றல் படாமலிருக்க ராணி ஒரு புளியமரத்தின் கீழ் ஒதுங்கிநின்றாள்.

மழையும் ‘சோ’வெண்ப்பேரிரைச்சலோடு பெய்ததால் புளியமரத்தின் கீழ் வெள்ளம் பெருகியது.

திடீரென ஒரு கிளி மரத்திலிருந்து ‘தடாப்’பென்று வெள்ளத்துள் விழுந்தது. ராணி வெள்ளத்துள் தத்தளித்துக் கொண்டிருந்த கிளியை எடுத்து, தனது சட்டையால் கிளியின் சரத்தை உலர்த்திவிட்டு அக்கிளியையும் வீட்டுக்கு கொண்டு சென்றாள்.

ராணியின் தாயார், ராணி செய்த சேவகருண்யத்தை பெச்சினாள். சிறிது நேரம் செலை கிளியும் பறந்தோடி விட்டது. இது நடந்து பல நாட்களுக்குப் பின்பு.....

## விடைகள் இங்கே

1. 1-4-1857-ம் ஆண்டு.
2. மார்ஷல் டிட்டோ.
3. திபேத்து.
4. பிரெஞ்சு மொழியில் மெயிரேட், ஜெர்மன் மொழியில் கிரால், லத்தின் மொழியில் வீரமாக முனிவர்.
5. வண்டன்-‘பிக்பென்’.
6. சியோப்ஸ் பிரமிட்கட்டிடம் எகிப்தில் உள்ளது.
7. சபெல் கோபுரம்.
8. பெலுது தாலகால மலை 8292 அடி உயரம்.
9. மார்க்கோனி, இத்தாலி.
10. ஜி. யூ. போல்.

முடிந்தி, மட்டுக்கர்.

ஒருநாள் ராணி ஆற்றில் நீராடிக்கொண்டிருந்தாள். திடீரென்று பெரிய மழையும் பெய்த தொடங்கியது ஒரு கழியில் அகப்பட்டு ராணி தத்தளித்துக் கொண்டிருந்தாள்.

‘ஐயோ! கடவுளே! என்னைக் காப்பாற்ற ஒருவருமில்லையா? இன்று நான் இறக்க வேண்டியதுதானா?’ என்று நினைத்து மனம் வருந்தினாள்.

அப்போது ஆற்றில் குளிக்க வந்த ஒரு பெரிய மனிதர் கழியில் உயிருக்குப் போராடிக்கொண்டிருந்த ராணியைக் காப்பாற்றிக் கரைக்குக் கொண்டுவந்தார். ‘நான் முன்பு ஒரு முனை வெள்ளத்தில் தத்தளித்த கிளியைக் காப்பாற்றியதானால், என்னையும் அந் பெரிபவர் ஆபத்துவேளைக் காப்பாற்றினார்’ என நினைத்து மனச்சந்தோசமடைந்தாள் ராணி.

என்று வரும் என ஆவலோடு பல மாதங்களாக காத்திருந்த படம்!  
மே 24 முதல்

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு) பிளாஸா (வெள்ளவத்தை) நவா (கும்பளி தெரு) வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)  
விஜயா (மட்டக்களப்பு) முகிருஷ்ணா (திருமலை) மோடேன் (பண்டாரவளை) மோடேன் (பதுளை)  
விஜிதா (அட்டன்) தீவோளி (நுவரெலியா)



★ தமிழகத்தில் 100 நாட்களுக்கு மேல் ஓடி வெற்றி யிட்டிய உள்ளத திரையோவியம்.  
★ மக்கள் திலகம், சரோஜாதேவி ஆகியோரின் உள்ளத் தைக் கொள்ளை கொள்ளும் உயர்ந்த நடிப்பு  
★ விஸ்வநாதன்—ராமமூர்த்தியின் அருமையான இசையமைப்பு  
★ பயங்கர சண்டைக் காட்சிகள், கண்குளிரும் காதற் கட்டங்கள்  
எம். ஜி. ஆர்., சரோஜாதேவி, பண்டாரியம், அசோகன், நம்பியார் நாகேஷ் நடித்த

கடைசி வாரம்  
கிங்ஸ்லி (கொழும்பு) வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)  
நவராத்திரி

தெய்வத்தாய்

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

செல்லமகால் (கொழும்பு) நெல்சன் (திருமலை) இம்பீரியல் (மட்டக்களப்பு) றிகல் (கண்டி)  
றிகல் (கம்பளை) வின்சர் (யாழ்ப்பாணம்)



அசோகன், சூதித்தன், நாகேஷ், கே. ஆர். விஜயா, ராமநாதன், வி. கே. ராமசாமி, மனோமா, எம்.வி. ராஜம்மா, ஆகியோர் தோன்றும்

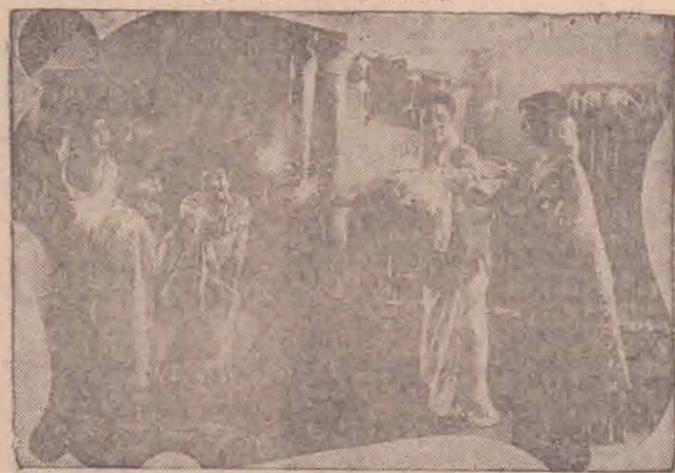
தாயும் மகளும்

கொழும்பில்—8வதுவாரம் கெயிட்டி திரையில் கலங்கரை விளக்கம்  
எம். ஜி. ஆர்., சரோஜாதேவி—நம்பியார், நாகேஷ்

இப்பொழுது அமோக வெற்றியுடன் காண்பிக்கப்படுகின்றது

சென்ட்ரல்—மருதானை ராணி—யாழ்ப்பாணம் லியார்ட்டி—ஹட்டன் ஜோதி—திருகோணமலை ராஜேஸ்வரா—மட்டக்களப்பு  
(3வது வாரமாக) அடிகா கிரைகரின் பாமன்கடை

கதையமைப்பிலே ஒரு புதுமை கருத்திலே ஒரு இனிமை இன்றைய சமுத்தின் இதயக் குரல் வீட்டுக்கும் நாட்டுக்கும் தேவை ஒற்றுமை! ஒற்றுமை!! இதை வலியுறுத்தும் படம்.



'எங்க வீட்டுப் பிள்ளை' புகழ் விஜயா கொம் பைன்சாரின் தயாரிப்பு  
'இரவும் பகலும்' புகழ் ஜெய்சங்கர்-வசந்தா ஏ. வி. எம். ராஜன்—விஜயநிர்மலா எம். ஆர். ராதா, எஸ். வி. சுப்பையா, வி. நாகையா, ஓ. ஏ. கே. தேவர், தங்கவேலு, நாகேஷ், மனோமா

காலமெல்லாம் கருத்தில் நினைத்து நிற்கும் இனியதொரு குடும்பச் சித்திரம் இது வெறும் கதையல்ல, வாழ்க்கைப் பிரச்சினையின் பிரதிபலிப்பு!

கதை:— சக்ரபாணி  
டைரெக்ஷன்:— சாணக்கியா  
இசை:— கே. வி. மகாதேவன்  
பாடல்:— கவிஞர் கண்ணதாசன், ஆலங்குடிச்சோழ

எங்க வீட்டுப் பெண்

இப்பத்திரிகை சிலோன் நியூஸ் பேப்பர்ஸ் லிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் கொழும்பு பண்டாரநாயக்க வீதி, 194 ஏ, இலக்கத்தில் 1966-ம் வருடம் மே மாதம் 18-ம் திகதி புதன்நாள் அச்சிட்டுப் பிரசுரிக்கப்பட்டது.